

TONICO VITA
 Refuerza el organismo
 CONTIENE CALCIO, HIERRO
 VITAMINAS Y CALORÍAS
 Distribuidores: Club VITA S.A.

**MIEL DE ABEJAS
 Y EUCALIPTUS
 VITA**
 Calma la tos de los niños

U. MAESTRANZA ES OTRA VEZ UNICO PUNTERO

EN DISCRETO ENCUENTRO SE IMPUSO A MUNICIPAL

FOR MARIO E. MALDONADO V.

Unión Maestranza derrotó por la mínima diferencia de Municipal y se ubicó como único líder invicto del certamen de Primera "A" correspondiente al presente año. La victoria de los provincianos se justifica porque jugaron un poco más que el rival, especialmente en la segunda etapa. En general, el encuentro fue discreto, de baja calidad técnica, sobre todo, debido al desorden que imperó en casi todo el encuentro.

BUEN COMIENZO
 Sólo en los primeros minutos, los equipos se mostraron predispuestos a jugar un buen fútbol. Hubo cargas hilvanadas y algunas jugadas bien realizadas frente a los arcos. Pero todo eso sólo fue en los primeros diez minutos, decayendo notablemente las acciones en el resto del cotejo. Sobre los 17' A. Torres detuvo antirreglamentariamente a Nogales, pero el tiro de las doce yardas—servido por el mismo Nogales—fue detenido por Vizcarrá.

A partir del primer cuarto de hora, tanto Municipal como Unión Maestranza no pudieron encontrar la fórmula adecuada para quebrar los bloques defensivos rivales. Los "ediles", en la primera etapa, jugaron un poco más en medio campo, aunque la acción de los volantes no fue suficiente para apoyar bien a su vanguardia, que fue controlada fácilmente por la defensa contraria.

En cambio, Unión Maestranza no podía coordinar el juego de su ataque y faltó a ese quinteto la penetración expuesta en anteriores encuentros.

SEGUNDO TIEMPO

En la etapa complementaria, empezó mejor predispuesto el conjunto "provinciano". Sus integrantes jugaron con más orden que el rival y asomó la figura de Jorge Reyes, en el medio campo, que complementándose bien con Quevedo, inició una serie de cargas que culminaron con el único gol del partido cuando un tiro de Ricardo Sánchez fue interceptado con la mano por Nogales, aún que el árbitro se dio cuenta—para ceder luego a Carlos Gutiérrez, quien tiró a media altura. A partir de esa conquista presionó Municipal, pero sin fortuna. Su vanguardia no encontró la complementación adecuada. Sus labores fueron al choque y falta de precisión en las jugadas. Maestranza se defendió bien y no tuvo mayores problemas hasta llegar al término del encuentro con la diferencia de 1 a 0.

BALANCE

Municipal jugó con mucho nerviosismo y en general sus líneas estuvieron desarticuladas. Castillo fue esta vez el peón en el medio campo, donde tampoco hubo una acción capaz de sus volantes. Los delanteros mostraron poco entendimiento y faltó orden y decisión para definir las jugadas.

Unión Maestranza justifica su victoria por lo que hizo en el segundo tiempo, con una acción más constante sobre el arco de Vizcarrá. El accionar del conjunto estuvo lejos de igualarse al que nos mostrara en anteriores compromisos. Sólo a momentos apareció el juego veloz y al toque que caracteriza al equipo, jugándose, en general, con mucho nerviosismo.

LA ACCION DE A. TORRES Y MONTES

Alberto Torres y Jorge Montes, en procura de evitar la demora del tiempo, levantaron a Nogales del suelo—que estaba lesionado—y lo arrojaron al borde de la cancha en actitud que fue censurada por el público. Creemos que la acción de los jugadores no está dentro de las normas del deporte y debieron ser expulsados por el árbitro. Antruejo cumplió regularmente y no siguió de cerca las jugadas.

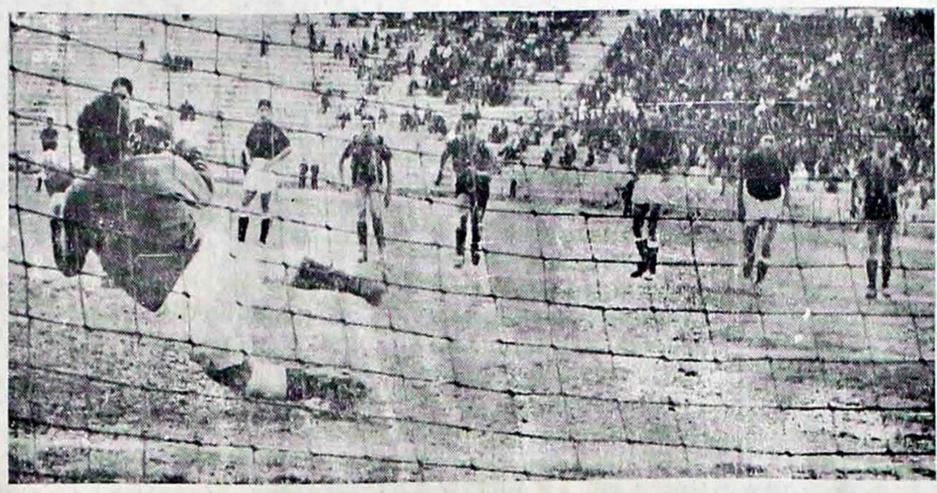
PEDRO MANFREDINI FUE OPERADO AYER

ROMA. (AP).— El futbolista argentino Pedro Manfredini, centro delantero del Club Roma, sufrió una operación en su rodilla derecha.

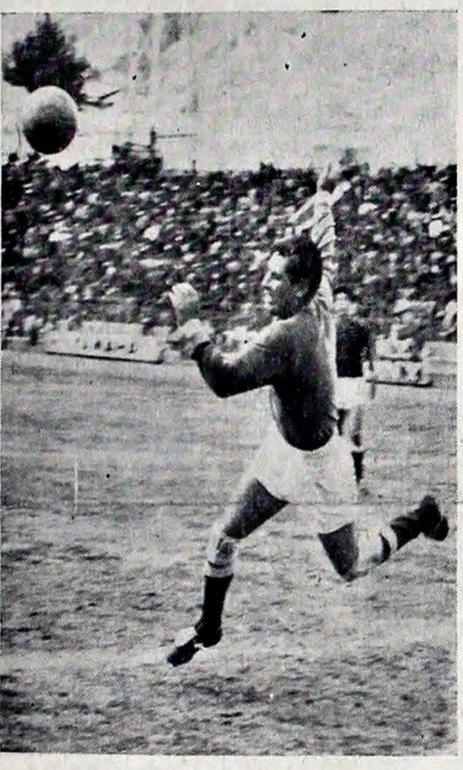
El jugador, de 29 años, originario de Malpú, Mendoza, fue operado ayer en una clínica de Roma. Los médicos dijeron que tendrá que seguir usando un molde por un mes. Manfredini fue transferido al Racing por el Racing de Buenos Aires en 1959.

BONAVENTA DERROTO A MCNEELEY: BOY

NUEVA YORK. (AP).— El boxeador Oscar Bonavena, de Argentina se acredió esta noche en su sexta victoria consecutiva, todas por nocaut, al poner fuera de combate al veterano peso completo Tom McNeely a los 2 minutos del primer round del cuarto asalto de una pelea semifinal a ocho en el Madison Square Garden.



A. TORRES trabó en el área a Nogales y el árbitro cobró penal. El mismo Nogales ejecutó el tiro que fue contenido por Alberto Vizcarrá como muestra el grabado. Pudo ser la primera conquista de Unión Maestranza, pero el delantero no tuvo suerte en ejecutar el tiro de las 12 yardas.



ALBERTO VIZCARRA se esfuerza para detener la pelota impulsada por Carlos Gutiérrez, pero su acción será infructuosa porque el balón ingresará al arco determinando la única conquista de los "provincianos". Previamente, Nogales había tocado con la mano la pelota sin que Antruejo lo advirtiera. El encuentro disputado entre "provincianos" y "ediles" fue muy discreto y los de Viacha justificaron su victoria por su acción más ordenada en el segundo tiempo.



ACTITUD CENSURABLE.— El grabado enseña claramente cómo Jorge Montes y Alberto Torres arrojaron fuera de la cancha a Nogales de Unión Maestranza que se lesionó. La actitud de los dos jugadores de Municipal no se justifica de ninguna manera y por el contrario mueve a la censura, por cuanto el deporte debe significar también respeto por el rival y buena educación.

JUBILO EN EL CAMARIN DE PROVINCIANOS

Mientras que en los camarines de Unión Maestranza se producían exclamaciones de júbilo por la victoria sobre Municipal, en los vestuarios del team "edil", jugadores, dirigentes e hinchas protestaban por el gol de Maestranza que según ellos, fue conseguido antirreglamentariamente.

MUNICIPAL

"El juez Antruejo no vio la mano de Nogales porque siempre sigue la jugada de lejos", dijo a nuestro reportero Alberto Torres, medio volante de Municipal. Esta expresión fue rápidamente corroborada por todos sus compañeros que protestaban por la falta del árbitro. Vizcarrá, arquero de los "ediles" dijo: "mi defensa se quedó parada al producirse el gol, porque el linesman levantó su banderín señalando la evidente infracción de Nogales, pero como la jugada no hizo apreciada por Antruejo, éste hizo valer el gol".

U. MAESTRANZA

Roberto Soto, director técnico de Unión Maestranza señaló: "el triunfo ante Municipal se debió al trabajo realizado durante dos semanas y a la estricta disciplina de los muchachos". Siles añadió: "fue un partido duro. Nos acompañó la buena suerte y creo que hemos satisfecho a la hinchada".

SE REUNE HOY EL COMITE DE LA "B"

Reunión ordinaria llevará a cabo esta noche el Comité de Primera "B" de la AFLP, en su sede de la calle Juan de la Riva. En la reunión se considerarán asuntos de rutina.

POSICIONES EN PRIMERA "A"

EQUIPOS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
1º Unión Maestranza	5	4	1	0	10	5	9
2º The Strongest	5	3	2	0	13	3	8
3º 31 de Octubre	5	3	1	1	14	9	7
4º Municipal	5	2	1	2	10	9	5
5º Always Ready	5	2	0	3	10	12	4
6º Bolívar	5	1	1	3	6	9	3
7º Chaco Petrolero	5	1	0	4	5	10	2
8º Universitario	5	1	0	4	5	11	2

La próxima fecha: Undécima de la Primera Rueda: Municipal vs. Always Ready y 31 de Octubre vs. Bolívar.



ARTURO LOPEZ se arroja temerariamente a los pies de Castillo para impedir la acción del delantero de 31 de Octubre. Chaco quedó último en la tabla.

"ENTRENANDO UNA SOLA VEZ NO SE PUEDE GANAR" DIJO A. LOPEZ

Enérgicas protestas escuchamos en los camarines de Chaco Petrolero, luego de finalizar el partido con 31 de Octubre. Arturo López, arquero del team "albiverde" dijo: "cómo queremos ganar a '31', si solamente entrenamos una vez".

Prácticamente el equipo no tuvo dirección técnica porque Félix Deheza, viajó a traer jugadores de Tucumán. Eduardo Espinoza, otro de los jugadores "petroleros", declaró: "31 mereció el triunfo porque hizo mejor las cosas".

31 DE OCTUBRE

Satisfecho por el rendimiento de sus pupilos encontramos en un rincón del camarín Nº 4 al D.T. de 31 de Octubre Freddy Valda quien manifestó: "el juego de conjunto fue vital para la victoria". Hizo especial hincapié en la excelente preparación física demostrada por los jugadores y elogió la disciplina de sus pupilos en el cumplimiento de las órdenes. Beltrán, medio volante declaró: "fue un gran triunfo. Ojalá la suerte nos acompañe y alcancemos la punta".

SINTESIS DE LA JORNADA

Estadio "Hernando Siles", Décima fecha del Torneo Profesional de Primera "A". Recaudación de 20.589 pesos bolivianos por la venta de 4.627 entradas.

31 DE OCTUBRE .. 4 CHACO PETROLERO .. 2

Juez: Walter Musto. Jueces de línea: Jorge Monasterios y Max Saravia. 31 de Octubre (4). Alvarez; Escobar, Larrazábal y Guzmán; Fresco y Beltrán; López, Rada, Castillo; Yepes y Soria. Alternó: Cayo por Fresco. Chaco Petrolero (2). López; Ayala, Espinoza y Castro; López y Soria; Aramayo, Ariñez, M. Flores, A. Flores y Hurtado. Alternó Villegas.

GOLES: Soria 37' y W. López 43' del P.T. Yepes 18', Castillo 20', M. Flores 33' y A. Flores 47' del S.T.

UNION MAESTRANZA .. 1 MUNICIPAL .. 0

Árbitro: Tomás Antruejo. Linesman: Luis Arenas y Gabine Guibarra. Unión Maestranza (1). Rodríguez; E. Sánchez, Córdova y Gutiérrez; Siles y Reyes; Quevedo, R. Sánchez, Nogales, Rivero y C. Gutiérrez. Municipal (0). Vizcarrá; Cainzo, Quiroga y Montes; T. Torres y Ballivián; Aguilera, Castillo, Moyano, J. Torres y Aguirre. Alternó Zenteno. GOLES: Carlos Gutiérrez 15' del S.T.

LA "U" ES PUNTERO EN CHILE

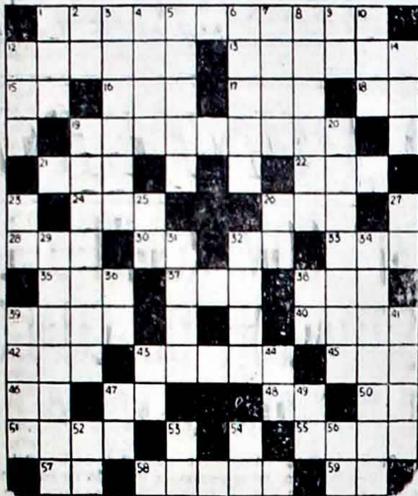
SANTIAGO DE CHILE, 23 (A.P.).— Universidad de Chile venció hoy a Santiago Morning por 2-1, manteniéndose en primer lugar del campeonato de fútbol de primera división al cumplirse la primera fecha de la segunda rueda.

Colo Colo, al derrotar a San Luis por 2-1, comparte el segundo lugar con Universidad Católica, que empató con Green Cross 0-0. Otros resultados de la jornada: Santiago Wanderers 5, Palestino 2; Everton 2, Audax Italiano 1; Unión Galera 1, Magallanes 0; San Felipe 4, Ferrobadminton 1; Unión Española 2, Coquimbo Unido 2; Rangers 1, La Serena 0. Posiciones: Universidad de Chile, 26 puntos; Universidad Católica, Colo Colo, 25 La Serena, Unión Calera, 22.

FUTBOL BRASILEÑO

RIO DE JANEIRO, 23 (AP).— Resultados de la novena jornada del campeonato de fútbol de Rio: Fluminense 0, América 1; Botafogo 6, Canto o Rio 0; Vasco de Gama 2, Olaria 1; Sao Cris tovan 1, Portuguesa 1; Bengú 1, Flamengo 0; Bonsucesso 1, Cam po Grande 0.

BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

- 1.—Apellidos del Canciller de la Republica Argentina cuya visita nuestra capital ha sido anunciada para el próximo 12 de septiembre, invitado por el Gobierno de Bolivia.
- 2.—Apellido del periodista que se ha visto obligado a renunciar a la jefatura de prensa en Emisoras Cruz del Sur, a raíz de haber surgido presiones del Gobierno para obstaculizar la tarea informativa de esa casa radial.
- 3.—Dicese de la persona que, por efecto de la bebida alcohólica ingerida, tiene momentáneamente perturbados sus sentidos. (Pl.)
- 4.—El primero en su curso.
- 5.—Igual o es todo semejante. (Inv.)
- 6.—Las tres primeras letras de la inscripción latina que lleva la Santa Cruz.
- 7.—Nombre de letra.
- 8.—Batalla en la que, el 18 de marzo de 1812, la heroína Juana Azurduy de Padilla consiguió derrotar un estandarte al enemigo.
- 9.—Voz onomatopéyica de ciertos golpes acompañados.
- 10.—Nombre de mujer.
- 11.—Precepto dictado por la autoridad soberana.
- 12.—Hace subir algo tirando del cabo de que pende.
- 13.—Las tres primeras letras del nombre del medio zaguero del equipo de fútbol de Primera "B" del club Litoral, de la ciudad de La Paz.
- 14.—Contracción.
- 15.—Símbolo químico del cromo.
- 16.—Nuez, en inglés.
- 17.—Repetición de un sonido por su choque con un cuerpo duro.
- 18.—Repetido, llámase así el cerro en cuyas faldas fue fundada la ciudad de Oruro.
- 19.—Naturaleza o esencia.
- 20.—Planta umbelífera cuyo grano es aromático y de sabor grato.
- 21.—Nombre de la Diabla de la ciudad de Oruro, que iniciará una gira por las principales ciudades del Brasil.
- 22.—Las tres últimas letras del nombre de la batalla en la que, el Mariscal Andrés de Santa Cruz, derrotó a los españoles en 1823.
- 23.—Apellido del abogado a quien, el Ministerio Público le sigue un juicio por injurias y calumnias al Poder Judicial.
- 24.—Edad, en inglés.
- 25.—Ramón Uribe.
- 26.—Letra griega.
- 27.—Artículo determinado.
- 28.—Diptongo.
- 29.—Río del Departamento de Pando, es histórico por el combate de Bahía. (Inv.)
- 30.—De forma de óvalo.
- 31.—Diptongo.
- 32.—Nombre del Sumo Pontífice que ha producido su primera Enciclica "Ecclesiam Suam" cuyo texto completo fue repro-

ducido por el matutino PRESENCIA.

VERTICALES

- 1.—Onomatopeya del sonido que hace un golpe o una caída.
- 2.—Alberto Valle.
- 3.—Dilatación permanente de una vena.
- 4.—Corta por el pie masas de árboles. (Inv.)
- 5.—Departamento de Bolivia a cuyo himno pertenece la siguiente estrofa:
"Patriótica armonía
"de pueblos cuya historia
"ligada está en la gloria
"de su incalculable valor".
- 6.—Fallecimiento de una persona.
- 7.—Especie de siervo, de pelaje espeso y astas ramosas.
- 8.—Medio zaguero del equipo de fútbol de Primera "A" del club Municipal, de la ciudad de La Paz.
- 9.—Idem. (Inv.)
- 10.—Tranquilidad y sosiego del ánimo. (Inv.)
- 11.—Antiguo soberano en Rusia.
- 12.—Ansias de beber.
- 13.—Institución boliviana para la que, en fecha 20 del actual, han sido designadas sus primeras autoridades.
- 14.—Las siete últimas letras del nombre de una cachuela que está ubicada sobre el río Mamoré, en el Departamento del Beni.
- 15.—Símbolo químico del sodio.
- 16.—Interjección que indica: abrupto, inmediatamente.
- 17.—Trasladarse de un lugar a otro.
- 18.—Consonante repetida.
- 19.—Apellido de uno de los 3 delincuentes que figuraron del Panóptico el 18 del actual y que ha sido detenido en la mañana del día 20, es el segundo que cae en poder de la justicia.
- 20.—Aflición, dolor por la muerte de una persona querida.
- 21.—País americano con el que Bolivia ha roto relaciones en fecha 21/VIII/64.
- 22.—País latinoamericano donde se exportarán 800 toneladas de maíz nacional.
- 23.—Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
- 24.—Preposición inseparable. Sub.
- 25.—Fluido formado por oxígeno, nitrógeno, agua y ácido carbónico.
- 26.—Sello, en inglés.
- 27.—Genitivo, dativo, acusativo y ablativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, singular.
- 28.—Nota musical.
- 29.—Repetido, llámase así al padre.
- 30.—Artículo neutro.
- 31.—Número romano.
- 32.—Nota musical.
- 33.—Símbolo químico del aluminio.
- 34.—Se dirige a un lugar determinado.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA



¿LE DUELE LA CABEZA?

Tómese una tableta de

ADULTINA
GRIPE
DOMINA

¿El niño tiene catarro o fiebre? — Dole una tableta de

INFANTINA
GRIPECITA
DOMINA

con sabor a naranja Pida en la vecina Farmacia, tienda o kiosco.

RECONSTITUYENTE GENERAL Y MENTAL HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restablecen la vitalidad sexual

Basándose en el hecho científicamente comprobado de que son las glándulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no solo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para afrontar sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama **TONOSEX** y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando una vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres que ya se sentían decepcionados y faltos de ilusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse débil, tome seguidamente **TONOSEX** y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del **TONOSEX** es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos. **TONOSEX** no crea hábito, pues usted irá mejorando y disminuyendo la dosis hasta llegar a no necesitarlo.

RESTAURA LA VITALIDAD

OPINION DEL PAPA SOBRE CAPITALISMO

CASTELGANDOLFO, Italia (NA).— El Papa Paulo VI, manifestó a un grupo de hombres de negocios italianos en esta ciudad, que "en nuestros tiempos no hay más lugar para un "capitalismo" que es egoísta y que se tiene a sí mismo como "fin".

El Papa habló en una audiencia concedida a los jefes de la Cámara de Comercio de la provincia de Pistoia. Dijo que siem pre constituye un servicio notable el promover y desarrollar la economía. "Pero que es más digno y plausible en la actualidad, mejorar los sectores que están experimentando crisis, y dirigirse sobre todo a impedir el penoso fenómeno del desempleo", añadió.

"Aquellos que hablan del capitalismo —y muchos lo hacen— con el concepto que lo definió en el siglo pasado, demuestran que han sido dejados atrás por la realidad de las cosas", dijo el Papa.

Sonriendo, continuó: "A veces nos preguntamos si nosotros, e decir, las doctrinas sociales de la Iglesia, podremos solucionar las dificultades. La respuesta es fácil. Si por dificultades significamos generosidad y espíritu de sacrificio, no ellos, ciertamente carencia de ellos, por que esta doctrina exige reformas en las que las ventajas para el completo bienestar del hombre priman sobre las consideraciones económicas".

AUMENTAN BECAS PARA LIDERES CATOLICOS EN AMERICA LATINA

WASHINGTON (NA).— El Departamento de América Latina, de la Conferencia Católica Nacional de Bienestar, informa sobre un aumento en la demanda de becas para dirigentes, establecidos bajo el Fondo Victoria de América Latina.

El departamento informa que autoridades de nueve países diferentes han aprovechado las becas en los últimos 18 meses. Las becas, cada una de \$ 750 son obtenibles por las autoridades latino-americanas o por las instituciones religiosas para el entrenamiento de estudiantes universitarios, funcionarios de trabajo o de cooperativas de crédito, dirigentes de comunidades, y para la enseñanza de dirección de sacerdotes y hermanas religiosas.

Hasta ahora, las becas han sido concedidas a autoridades de la Argentina, Bolivia, Perú, Ecuador, Venezuela, Nicaragua, Guatemala, Panamá y para los cubanos exiliados en los Estados Unidos.

Lana resistente a temperaturas

"BASOLAN" IMPIDE QUE TEJIDOS DE LANA SE ENCOJAN O SE AFIELTREN. DOS QUIMICOS ALEMANES RESOLVIERON EL PROBLEMA.

Ludwingshafen (Por Ito Ulrich).— No hay dueña de casa alguna que, al revisar su guardarropa, quiera renunciar a las piezas de lana. El traje de lana de pelfe, el vestido de jersey, el pullóver de lana figuran en la mayoría de los casos entre las piezas de vestuario preferidas. Son relativamente ligeras, de toque agradable y duran mucho. Sin embargo, la lana tiene también sus desventajas: se encoge, se afieltra y forma pelusilla. Aun lavando las prendas de vestir de lana con el mayor cuidado, no se podían impedir, hasta ahora, estos inconvenientes. Numerosos químicos en todo el mundo trataron de descubrir un producto que impidiese el encogimiento y el afieltramiento de la lana. En este dominio ya se registraron más de 400 patentes, sin que, con todo, se resolviese el problema de una vez para siempre. Ahora, dos químicos alemanes, de una de las mayores empresas de productos químicos del país, consiguieron finalmente desarrollar el producto ideal.

Hace unos diez años, cuando algunos químicos de la firma en cuestión trabajaban en el desarrollo de un desinfectante para piscinas, llamó la atención una sustancia adecuada para una combinación orgánica y estable con el color. Sobre esta base desarrollaron los dos químicos, el Dr. Albrecht Würz y el Dr. Heinrich Mertens, su trabajo. Tras sólo cinco años —en el dominio de la investigación científica un período extremadamente breve— alcanzaron su meta. Habían encontrado un producto de un efecto anti-afieltramiento mucho mayor que todos los conocidos hasta ahora. Lo llamaron "Basolan DC". Entretanto se registró la respectiva patente en numerosos países.

Puede ser de hecho una gran novedad para lana y artículos de lana. La lana tratada con Basolan no se afieltra conservando, no obstante, todas sus otras características tan apreciadas. No quedan afectadas la suavidad de su toque, la elasticidad y el poder aislante, mejorándose, en cambio, hasta su capacidad absor-

Energía eléctrica procedente del átomo

POR FRED J. ZUSY

WASHINGTON, (CP).— La energía atómica ha entrado en su era en los Estados Unidos. El Presidente Johnson lo hizo oficial cuando anunció un reciente "adelanto económico" alcanzado en el desarrollo de energía eléctrica barata producida por el átomo en una escala masiva.

Algunas fuentes industriales no están de acuerdo con las palabras del Presidente. Ellos dijeron que no era realmente un adelanto, sino una continuada serie de logros, todavía continuando, que ha hecho del uso comercial de la energía nuclear una realidad en este país en el presente.

El resultado, sin embargo, ha sido lanzar a los Estados Unidos aún más adelante en la competencia nuclear pacífica con el resto del mundo. Promete acelerar el esparcimiento de energía nuclear a todas las esquinas del Globo.

Gran Bretaña ha sido el principal competidor en el campo de la competencia internacional en segundo lugar, después de Estados Unidos, como proveedor de grandes sistemas de energía eléctrica alrededor del mundo y de combustible de uranio que va con ella Francia y Canadá están detrás de estos dos países en contratos internacionales para construir plantas de energía nuclear en otros países.

La Unión Soviética, que a veces ha hecho un fetiche de esta clase de competencia económica, no está todavía en la carrera comercial de la energía nuclear. Los rusos todavía no han puesto ningún reactor atómico fuera de su propio territorio.

Esta competencia internacional se espera que se vuelva más significativa en los próximos años, mientras las plantas mejoradas de energía nuclear de larga escala continúan teniendo éxito y sustituyendo a las plantas pequeñas de alto costo de antes que marcaron los primeros años experimentales. La era nuclear, como puede esperarse, está inicialmente ejerciendo más influencia en los países industrializados. Pero los países en desarrollo se espera que también participen fuertemente con las demandas para el desarrollo de la energía eléctrica, y un sistema de energía auxiliar está siendo construido para llevarlo a cabo.

En su programa del uso pacífico de la energía nuclear en los Estados Unidos, la Comisión de Energía Atómica (e es el país pronostica que hasta la mitad de todo el poder eléc-

trico generado aquí para el año 2000 vendrá de plantas atómicas.

Las bases para el anuncio del Presidente Johnson se cree que sea la nueva planta de energía nuclear de Oyster Creek destinada por la Compañía Central de Energía Eléctrica y Luz de Jersey para construirse en New Jersey. La planta se espera que esté en completa operación para mediados de 1967.

Un análisis de la planta, que tendrá una capacidad de más de 600,000 kilowatts muestra que producirá energía eléctrica a un costo de 3.79 milésimos de dólar por kilowatt hora durante los cinco primeros años, y un costo que puede ir hasta los 3.97 milésimos de dólar en los 20 a 30 años finales. Una planta de capacidad similar quemando carbón y petróleo en el mismo lugar costará 4.34 milésimos de dólar por kilowatt hora. Un mill es igual a una décima parte de un centavo de los Estados Unidos, o una milésima parte del dólar.

Por lo que, por primera vez, la energía nuclear será más barata que los conocidos y corrientes combustibles antiguos en un área altamente desarrollada. Las plantas nucleares han tenido tal ventaja anteriormente sólo en casos especiales: por ejemplo, en las regiones del Ártico y Antártico donde los costos de transporte para el carbón y el petróleo son muy elevados.

El costo de la Oyster Creek se compara con los 8 milésimos de dólar por kilowatt hora en la última gran planta que entró en operación hace inenos de un año en Eureka, California. Una de las primeras plantas de energía nuclear, construida en Shippingsport, Pennsylvania, en 1957, está produciendo energía a un costo de 60.15 milésimos de dólar por kilowatt hora. En avance ha sido rápido, con los costos reducidos drásticamente en pocos años.

Walter Bouldin, Presidente del Instituto de Electricidad Edison, dijo el pasado mes — que "estamos seguros ahora de que el átomo será una fuente crecientemente importante de energía eléctrica". El dijo que en esto se ha producido "en el corto espacio de 10 años, desde que el Acta de Energía Atómica de 1954 permitió a la industria, por primera vez, comprometerse en el desarrollo y construcción de sus propias plantas de energía atómica".

James F. Young, Administrador General de la División de Productos Atómicos de la Com-

pañía General Electric, dijo aún antes de la declaración del Presidente Johnson, que las plantas de energía atómica del presente han sido desarrolladas hasta el punto donde unidades de gran tamaño pueden competir mano a mano con plantas que han venido usando otros combustibles en muchas partes de la nación". Su compañía predijo que se multiplicarán las órdenes para plantas de energía nuclear dentro de los próximos dos años y serán por lo menos el 20 por ciento de las ventas de generación de energía en 1966.

¿Qué ha sucedido para acelerar la energía nuclear tan rápidamente?

El New York Times, en un resumen sobre los desarrollos de la energía nuclear dijo que hay unos hechos económicos básicos que tienen la clave de la situación.

Uno de ellos es que la energía atómica puede disminuir los costos promediados de la energía en los Estados Unidos por sólo 1/10 de un mill (milésima parte del dólar) por kilowatt hora, los consumidores ahorrarán \$ 100 millones al año según la base de la presente carga de energía.

Otro es que la tecnología ha evolucionado ahora hasta el punto que ha sido probado que mientras mayor sea la planta de energía atómica, más barata es cada kilowatt hora de electricidad. En las plantas con convencionales de energía, los costos de combustible tienden a aumentar en proporción al tamaño.

El liderazgo de los Estados Unidos en construir plantas nucleares de energía eléctrica de larga escala se espera que se dirija también a otros usos para los expertos dicen, por ejemplo, que un adelanto en la conversión de agua salada en agua fresca depende de la disponibilidad de grandes cantidades de energía nuclear barata.

El nuevo conocimiento obtenido en los experimentos en el presente pueden también acelerar usos espectaculares de la energía nuclear, posiblemente en el espacio. Los expertos espaciales de los Estados Unidos lanzaron el primer cohete impulsado por electricidad en el mundo, fue una nave espacial de velocidades potenciales de 100,000 a 200,000 millas por hora en grandes misiones. La energía para tales hazañas futuras tendrá que venir de nuevas plantas nucleares. Los Estados Unidos ya han desarrollado y probado varias de estas naves en el espacio. (Continental Press).

EUTRAPELIA

EL NIÑO QUE VA A VENIR

Una señora se está preparando para entrar al hospital en donde deberá poner en el mundo un segundo hijo. En una tal circunstancia, se dirige a su joven primogénito, y le pregunta:

—¿Quisiera saber, hijo mío, qué es lo que te gustará más: un hermanito o una hermanita?

El niño se queda pensativo durante unos instantes, luego dice:

—Mamá, si te es igual, preferiría una primifa.

PREFERENCIA JUSTIFICADA

Se acerca el cumpleaños de la joven esposa, y el marido, siempre cariñoso y atento, le pregunta:

—¿Qué prefieres, querida, como obsequio con motivo de su aniversario: un viaje al Canadá o un abrigo de piel?

Sin vacilar un instante, ella responde:

—Desde luego, prefiero un viaje al Canadá, pues me han dicho que allí las pieles para los abrigos de señoras son baratísimas.

ACONTECIMIENTO

Dos jóvenes amigas se hacen confidencias:

—Desde que rompí las relaciones con Jack, no puedo beber — dice la primera.

La otra sonríe, y comenta:

—¿Será para celebrar el acontecimiento!

MUCHA TRANQUILIDAD

El médico, después de examinar cuidadosamente a un enfermo, que está acostado, le dice:

—Le recomiendo mucha tranquilidad. ¡Nada de emociones! Ya le mandaré la cuenta cuando esté completamente restablecido.

GALILEO

El cabo de un pelotón de soldados que están aprendiendo a moverse militarmente, grita:

—¡Atención! ¡Firmes! ¡Que nadie se mueva!

—¡Y, sin embargo, se mueve! — exclama una voz.

—¿Quién lo ha dicho? — pregunta el cabo.

—¡Galileo!

—¡Galileo queda arrestado tres días! — sentencia el cabo.

LA PELICULA QUE HAY QUE VER

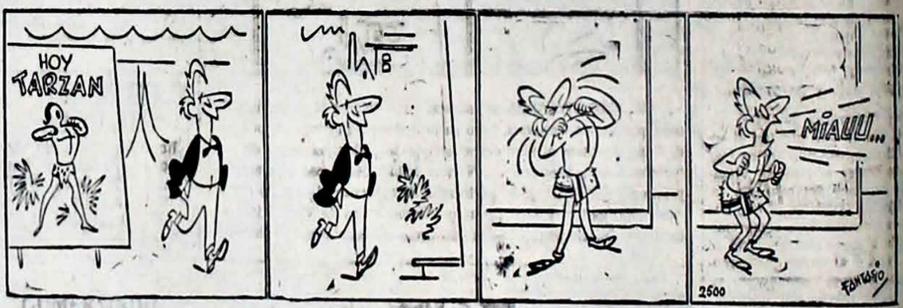
Un joven y una muchacha pasan por delante de un gran cinematógrafo en el centro de la ciudad.

—¿Me llevas al cine? — dice ella. Me han dicho que dan una película muy buena que no quiero que se me escape. Ayer fui con Bob al cine, pero no vimos nada.



Dr. RUBEN CASTELLANOS ROJAS
Médico de Niños
Especialización y práctica profesional en la Clínica pediátrica de la Universidad de Roma (Italia). Consultorio y domicilio: Roendo Guzman 642 (Sopocachi), Teléfono 12305. Atención todos los días de 17 a 20 Hs.

ANGELITO SPORT



GUMERSINDO



TRIC Y TRAQUE



EGOISTO



PROYECTO DE SOVIET PARA TERMINAR CON LA RELIGION HASTA 1970

LONDRES (NA).— En una conferencia a las Iglesias de Oriente el Padre Alexander Nadson declaró que el Premier soviético Nikita Khrushchev está decidido a liquidar todos los vestigios del cristianismo en Rusia para 1970. El Padre dirige una hostelería para muchachos rusos.

Dio a conocer que las iglesias están todavía abiertas en las rutas turísticas de la Unión Soviética, pero que muy pocas existen en otros lugares. Citó algunas cifras de las iglesias existentes en las grandes ciudades. Kíev, que antes tenía 180 iglesias ahora sólo tiene unas pocas. Smolensko, con 30 antes de la Segunda Guerra Mundial, tiene actualmente dos. Moscú que tenía 600 iglesias antes de que los rojos tomaran el poder, tiene a la vez 34 en la actualidad. Los seminarios no pasan de tres.

Todo esto está ocurriendo, dijo el sacerdote, debido a que el Soviet tiene buen cuidado de evitar una violencia marfista en su persecución y atraer la atención internacional hacia ello.

PRESENCIA

LA POLITICA HOY

CO-DIRECTOR Y GERENTE:
Alberto Bailey Gutiérrez

CONSEJO DIRECTIVO:
Juan Quiros, Jaime Huméres S.,
Horacio Alcázar P., Carlos Andrade Q.

La Paz, Lunes 24 de Agosto de 1964

MEDIDAS COMPLEMENTARIAS

El rompimiento de relaciones diplomáticas y comerciales con Cuba decidido en la reunión de cancilleres de Washington y puesto en ejecución por el gobierno nacional el viernes pasado, tiene fundamentalmente carácter preventivo. La acción de Venezuela, probando la intromisión de la intervención de armas en su territorio y otros propósitos intervencionistas, derivó en la imposición de sanciones de parte de los países firmantes del Tratado de Río de Janeiro.

A su vez, tal rompimiento obligatorio que afectaba a cuatro países, coloca a los cubanos en difícil situación para ingresar e intervenir en nuestros países. Cortadas las agencias de penetración que eran y son embajadas de Castro, hay una dificultad de orden técnico en la ejecución de los designios del comunismo internacional.

Pero sería un error pensar que el rompimiento colectivo de relaciones constituye en sí una medida capaz de frenar la poderosa maquinaria de penetración y de expansión de las subversiones castristas en Latinoamérica.

Una acción más honda, más decidida y más específica se hace necesaria de parte de los gobiernos para poner fin a un estado de cosas que ha producido ya serios daños de cabeza a muchos países. De hecho Venezuela, acusar a Cuba de agresión, no mantenía relaciones diplomáticas pero sufría un profundo movimiento dirigido desde la Habana. En poco tiempo ha habido dos denuncias de la Argentina, que tampoco tiene relaciones, sobre internación de armas, organizaciones secretas y movimientos subversivos manejados por Castro. Podríamos citar numerosos ejemplos.

La ruptura no es sino un paso. Un paso en el orden técnico que repercute en evitar la penetración solamente de un modo relativo y limitado.

El problema se presenta más agudo todavía en ciertos países, como el nuestro, que no han roto sus relaciones con Cuba por convicción de que ese país realiza una labor boliviana y violadora de nuestro derecho a que nadie intervenga en nuestros asuntos. Ha roto como resultado de un juego político y económico del momento presente y no acatamiento a una resolución que le era obligatorio cumplir.

De ahí que resulta importante llamar la atención del gobierno para que no termine en ese punto la defensa de los intereses nacionales y la defensa de sí mismo. Porque el comunismo ha alentado en muchos países y alienta todavía el designio de derrocar gobiernos. El boliviano lo ha hecho en carne propia cuando delató el tráfico de armas a través de la embajada cubana hace ya un tiempo.

Ello quiere decir que no sería patriótico pensar solamente en la seguridad del momento presente. Hay que prevenir el futuro resultado de actuales concesiones y debilidades frente a la acción castrista. Debilidades y concesiones que muchas veces han llevado al gobierno a un estado más allá de lo tolerable y prudente en esta materia.

Al dejar nuestro territorio los diplomáticos castristas, el gobierno pensar que darán lugar a una nueva forma de intervención y a la utilización de otro tipo de canales para su labor subversiva. No dejará Cuba de intervenir en nuestros países ni de financiar movimientos comunistas. Y resulta lógico y patriótico esperar que el Gobierno no desista ni tolere benevolamente ese tipo de actividades.

UN CONTINENTE QUE QUIERE "SER"

Por ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ

La vivienda. — La visión más clara e impresionante de los problemas de miseria que hoy aquejan a las grandes ciudades latinoamericanas parece haber descubierto en segundo plano el cuadro de la vida campesina. En Buenos Aires se llaman "Villas Miserias"; "Fabelas" en Lima; "poblaciones clandestinas" en Santiago; "ranchos de los cerros" en Caracas y lo nosotros llamamos "tambo".

El aislamiento ha traído todos los males posibles entre éstos, el principal como fuente dinámica del atraso: el analfabetismo. Lo educativo. — América Latina se encuentra viviendo una crisis total en el orden educativo. Se calcula que el número de analfabetos es superior a los 70 millones de personas mayores de 15 años. Esto es evidente si se recuerda en México existe el 51.6%, en Brasil el 51.4%, en Colombia el 44.2%, en Guatemala el 70.3%, en Costa Rica el 21.2%, en nuestro país alrededor del 68% y el 89.4% en Haití.

El avance de la educación, en cuanto a lo global es aparente. Lo demográfico absorbe cualquier intento gubernamental o de otro tipo y mientras se abre una escuela rural han nacido niños en proporción a tres. De esta manera aumenta el analfabetismo, ya que las campañas realizadas son en su mayoría guiadas por Ministros o Agentes inexpertos, sin un sentido nacional ni planificado. La falta de conocimientos básicos, la ninguna educación técnica, el escaso aporte imaginativo y de creación, hace posible que el hombre del campo produzca poco, tenga rentas muy bajas y no pueda darse a sí mismo nuevas formas de organización en los sistemas productivos. Este hecho sin embargo, no es sólo factor cultural, sino fundamentalmente un problema de estructuras, de nuevo sentido vital en las institucio-

Las relaciones comerciales con la URSS se convierten en un interesante tema político. Ya se había hablado hace un tiempo de que el Gobierno estudiaba esa posibilidad para balancear la situación y compensar el rompimiento con Cuba. En esa oportunidad el Presidente demintió la noticia. Se sabe, sin embargo, que hay personas en el Gobierno que están empujando el asunto y tratarán de que la idea vaya tomando más y más cuerpo. Como se sabe, las relaciones comerciales traen siempre otros aditamentos: "técnicos", "especialistas" y otros.

x x x

Lo que sí parece decidido es la asistencia de Bolivia a la conferencia de países no comprometidos que se realizará en El Cairo en el mes de Octubre. La conferencia está organizada por la RAU y Yugoslavia y la participación de Bolivia —no se sabe si el enviado se llamará delegado u observador— podrá ser aprovechada por el Gobierno para contrarrestar un poco el efecto psicológico del rompimiento con Cuba.

x x x

El periódico que se prepara con la participación financiera de Comibol, Ministerio de Minas y otras entidades, está avanzando en sus planes. Se ha desistido de llamarlo "Clarín", nombre tomado del diario bonaerense. No se ha desistido, sin embargo, de presentarlo como el fuera opositor. Parece que la discusión aún no aclarada es sobre la forma de la inversión o se hace con dinero de Comibol, Ministerio de Minas, C.P.N. o con dinero de los altos ejecutivos Bedregal, Zavaleta, Ariñez, etc.

x x x

Mientras Lechín - Guevara - Siles continúan en los esfuerzos y elaboraciones del frente partidario que tienen anunciado desde hace tiempo, los ex-maquinistas organizados como sector hacen lo propio para darle forma al nuevo grupo.

POLITICOS

nes, que hagan posible un cambio de la sociedad individualista de explotación, por una sociedad más humana, más digna. Despersonalización del hombre común. — El atraso cultural de los grandes grupos de población latinoamericana, deja a éstos, con fines en el campo de los puros medios orales de información y de los contactos personales, con posibilidades muy limitadas de formarse opinión propia sobre las cosas y a merced de las interpretaciones interesadas. Pero no sólo estos grupos sin ningún conocimiento cultural están en peligro de ser arrastrados por la propaganda y la difusión vulgar de los acontecimientos. Toda la sociedad latinoamericana se encuentra frente a esta manera de actuar debido a los medios técnicos modernos (radio, cine, televisión, prensa) que traen una visión general inarticulada —inorgánica— que a veces imprime un dinamismo de promoción en serie sin contenido esencial que bifurca y divide a los hombres. Esto porque se ha perdido el valor supremo de la cultura.

Son características de esta población de masas: el predominio de los valores y las formas sensibles sobre los valores espirituales; la exaltación del activismo pragmático y externo sobre el dinamismo de la reflexión, el discurso interno y la meditación. La pasividad mental, la actividad meramente receptiva y la tendencia a la evasión, que espera siempre lo "externo" y "hecho" con pérdida total de la originalidad y de la iniciativa personal del hombre. El hombre latinoamericano parece caminar sin rumbo, pensando por "procura", sin opinión propia, fuertemente mediado por la propaganda. Ello trae inevitablemente el caudillismo.

Factores humanos. — Uno de los factores condicionantes del atraso en América Latina, es el factor humano. Ello, porque no se puede decir que lo económico es lo que determina y provoca

(Pasa a la Pág. 6)

LAS POSIBILIDADES DE GOLDWATER

Por VICTOR ALBA
(Especial para PRESENCIA)
WASHINGTON. — ¿Cuáles son las posibilidades para Goldwater de ganar las elecciones de noviembre?

Considerables. Esta es la respuesta que cualquier observador político dará ahora, del mismo modo que hace meses hubiera dicho: nulas.

¿Qué ha ocurrido? Fundamentalmente, dos cosas: que Goldwater y sus fuerzas de choque se han apoderado del partido republicano, por un lado, y, por el otro, que al irse perfilando que los Estados Unidos viven en plena época de transformaciones revolucionarias de su sociedad, se congregan en torno a Goldwater fuerzas que normalmente estarían con el candidato demócrata o con un republicano simplemente conservador, y ahora se sienten contrarrevolucionarias.

¿Cuáles son estas fuerzas?
Goldwater no es un fascista, ni por sus concepciones ni por su temperamento. Personalmente, se le puede calificar como un reaccionario, un hombre con ideas del siglo XIX, muy simpático y abierto, sin un gramo de materia gris más de lo estrictamente necesario para ser un político y un hombre de negocios provinciano.

Pero junto a Goldwater, pensando y organizando por él, allegando dinero, pensando y organizando de grupos francamente fascistas, no muy inteligentes en el plano intelectual, pero con la intuición de la organización y de la agitación. Desde la Birch Society hasta los "Minutemen", pasando por el KKK, apoyan a Goldwater.

Sin embargo, todo esto es marginal y no bastaría para dar la victoria a ningún candidato. Lo que da a Goldwater esta fuerza que ha comenzado a inquietar a los demócratas es el apoyo popular.

Por mucho que repugne reconocerlo, la verdad estricta es que una buena parte del pueblo —del hombre de la calle del que Roosevelt llamó "el hombre olvidado"— se halla al lado de Goldwater.

En una encuesta se vio que el 40 por ciento de los trabajadores del acero sindicados se proponen votar por Goldwater. Y el sindicato del acero controla solo el 60 por ciento de los obreros de su industria. El 40 por ciento no organizado todavía debe tener una tendencia más fuerte a votar por Goldwater.

¿Cómo es esto posible? Primordialmente, por el temor a que la parte de los derechos civiles que garantiza la igualdad de empleo sin distinción de razas favorezca a los negros y perjudique a los blancos. Los obreros blancos, en suma, temen que

debido a la ley de derechos civiles, los obreros negros les quiten el trabajo. Y esto es grave en un país en que el 5 por ciento de la fuerza de trabajo está sin empleo.

Otra gran fuerza de Goldwater son los grupos nacionales, las masas considerables de electores polacos, latinoamericanos, lituanos, rusos, suecos, etc. Estos grupos, que mantienen cierta homogeneidad y se congregan en regiones o barrios, vivieron, hasta hace poco, humillados. Para designarlos, los viejos norteamericanos de origen anglosajón o alemán tenían nombres despectivos. Pues bien, esos grupos que han sufrido de la discriminación, se muestran ahora fuertemente discriminatorios, desprecian a los negros (además de despreciarse entre sí), y muchos de sus componentes votarán por Goldwater como protesta por la legislación de derechos civiles. Los judíos, cuyas organizaciones son antirracistas, muestran a menudo actitudes personales antinegras en el sur y en las grandes ciudades. Los mismos latinoamericanos, tan discriminados a veces, se inclinan hacia una actitud antinegras, como si con esto se sintieran superiores y se aclarara el color de su piel. Sólo los irlandeses siguen en masa a los demócratas, tal vez porque tradicionalmente hay muchos irlandeses entre los jerifaltes locales de la maquinaria del partido demócrata.

El examen de las fuerzas de Goldwater no proporciona, pues, una visión muy alentadora de la naturaleza humana. Goldwater tiene de común con el fascismo y con el comunismo el hecho de que basa su campaña y su organización en la manipulación de las pasiones más bajas de las reacciones más irracionales y sucias del hombre.

Agréguese a esas fuerzas la gente blanca del Sur —especialmente los de situación económica más pobre—, la parte más reaccionaria del partido republicano (que se encuentra también entre la gente de recursos más modestos y no entre los grandes hombres de empresa) y la masa enorme de viejos, que consiguieron sus pensiones gracias a la revolución de Roosevelt y que hoy son asilacionistas porque temen cualquier cosa que pueda disminuir el valor adquisitivo de sus cien o doscientos dólares mensuales de jubilación. Póngase en esta mezcla unos cuantos personajes acaudalados (millonarios como el texano Hunt, gerentes como el de la GM Humphrey, mormones como Benson) y se verá que el cocktail no dista mucho, políticamente, de ser un cocktail Molotov.

Pero todo esto no forma como máximo más que un tercio del electorado norteamericano. ¿Qué pasa con los otros dos tercios?

LEON FELIPE, CAMINANTE ESPAÑOL

POR RAUL ANDRADE

Releía viejas páginas, amarillentas ya por lozanas y vitales, de un poeta y caminante americano —el nicaragüense se Dario— cuando me llegó la noticia de la muerte de otro caminante y poeta, el español, castellano, León Felipe. Entre la poesía de uno y la poesía de otro se extiende un puente de ida y vuelta entre dos mundos, dos actitudes, dos estados de ánimo, dos antagonicas y distintas maneras de entender y recorrer el trágico y maravilloso camino del espíritu. Lo que en Dario fue poesía sedesía, atecoplada, modelada como una cornucopia, fue en León Felipe un acento angustiado y pedregoso, un treno apocalíptico, una bocanada de fuego. Dario arribó a una España inmóvil con un cajón de preciosidades dieciochescas; fue a devolverle a Europa sus propias baratijas abasadas y doradas por obra de una fina artesanía lírica, barroca e indígena. León Felipe llegó a América con una carajada de centellas, procedente de una España que ardía por sus cuatro costados.

Lo recuerdo aún, tal como lo conocí en México, en un café de la Avenida Juárez, sentado detrás de una enorme lámina de vidrio, con sus barbas de profeta asirio, sus espejuelos oscuros, sosteniendo entre sus manos afiladas y amarillentas, tal un redívivo personaje de El Greco, la vieja caña de Indias que le ayudara a devanar los caminos, venerable como un cayado de peregrino de Santiago. Como era invierno, entonces, a lo largo de México soplaban el viento

de cristal de la meseta de Anahuac, afilando las púas de los nopales disimuladas bajo las bugambillas yertas, estremeciendo portones y ventanas. Cuantos vianantes transitaaban entre el Zócalo y la plaza del Caballito, heridos por secretas ausencias, sentían la íntima necesidad de ampararse —emparados por el cielo de México— en algún sitio que brindara tibieza humana y ofreciese aquello que Eugenio Forllamaba, con su impenitente barroquismo, "una posibilidad discursiva".

"El Papagayo" —así llamábase un café sin pretensiones literarias— acogía como una pajarrera de cristal a emigrados de todos los climas del mundo. Alguna vez reconocía a Romain, distante, desdofioso y vivaz, ante una taza de café; a Max Aub con sus ojillos miopes y su alopsia de capitán teutón. Desde luego, los españoles llenaban de ru moras con sus sonoras voces el gran cubo de cristal detrás de cuyos vertanales asomaban los árboles pelados y los conos de los sombreros charros alojados en la Alameda. León Felipe hablaba con voz pausada, sin acento estentoreo ni al garabía mediterránea, midiendo las reacciones de sus interlocutores y contentillos sin intervenir jamás en los debates inútiles. Mas, era irascible e iracundo, de antedatario escaso, voluntariamente fugitivo de la brillantez/oropelesca de las tertulias literarias, ensimismado tras el telón opaco de sus espejuelos. Por lo demás,

ARTE Y CULTURA

EXPOSICION DE AGNES

Escribe PEDRO SHIMOSE
Picasso era apenas un desconocido. Sin embargo Gertrude Stein aceptó posar para él. El joven pintor catalán estaba cumpliendo la ardua faena de hacer el retrato de la célebre novelista, cuando alguien reparó en tono de reproche:

—Pero no se parece!
—Ya se va a estar pareciendo —fue la respuesta inmediata de Picasso.

Efectivamente. Han pasado los años y el público de hoy admira el "parecido" entre la Stein de carne y hueso y la Stein del artista español.

No obstante todo este antecedente, yo no me atrevería a pensar que ciertos retratos de Agnes como el María Elba Gutiérrez, por ejemplo, "ya se van a estar pareciendo". Allí falta la subjetividad tan cara a la escuela expresionista. Falta "verdad interior", "intensidad" o "éxtasis", como diría la crítica del expresionismo, Edith Hoffmann.

Pero esas fallas constituyen la excepción, para felicidad nuestra. Porque la última muestra de Inés Ovando fue toda una revelación. En la galería municipal estuvo presente una retratista de innata calidad.

Fue una de las exposiciones más serias de la desconcertante artista que es Inés Ovando. Se observa esfuerzo, meditación, trabajo por alcanzar nuevas metas. No significa otra cosa aquel expresionismo semiabstracto de un cuadro que vamos a titularlo "Alas y cumbres", lo más valorable entre aquellos que obedecen a un tema. En él distinguimos la fuerza emocional de Agnes.

Decíamos, líneas arriba, que Inés Ovando se nos reveló como retratista por sobre todo pintoresquismo que caracterizó su anterior obra. Se sabe que el retrato es difícil. Exige un doble dominio: el de la técnica y el de la psicología del retratado. Hubo cuadros, en la galería de la calle Colón, de incuestionable calidad, debido quizás a que la técnica expresionista se adecua al retrato o viceversa, puesto que la escuela de Rouault y Rousseau tiene la virtud de comunicar ideas y emociones a través del temperamento propio de cada creador. El artista en este caso siente, aprehende y re-crea la realidad exterior. No es un mero reproductor de realidad. Su personalidad y su imaginación juegan papel importante en el acto creador. De ahí por qué podemos considerar admirables "La niña de rosa", "Dos mujeres", "La dama de negro", y en general, todos los retratos de niños que fueron exhibidos por Agnes la semana pasada.

La última exposición de Inés Ovando no vale por la cantidad de gente que asistió a ella, sino porque esta vez la artista puso más sinceridad y menos pose.

La cabeza de Ramsés

Por GERMAN ARCINIEGAS
(Especial para PRESENCIA)

PARIS. — Eu Europa el culto al agua, o simplemente: la vuelta al agua, se ha impuesto, aunque sigue siendo objeto de vivos debates. No sólo París: todos los países, y los museos, pisan ahora por una época que se llamará la Restauración, y que en el fondo no es sino de la Limpieza. París se había vuelto una ciudad negra, y está tornándose una ciudad blanca. Quienes la amaban sólo por el lado del vicio se escandalizan porque está limpia. Aplicando en todo su rigor este razonamiento deberían llamar por el retorno a la época en que las alcantarillas eran descubiertas y el asco de las casas se practicaba de acuerdo con la fórmula nocturna de "¡Agua va!"

Lo que ahora se está limpiando en París es en rigor lo nuevo, lo que tiene cien años, o poco más. Se olvida que París se divide en dos eras: antes de Hausmann y después de Hausmann. Hausmann fue prefecto de París hace exactamente cien años —de 1853 a 1870— y de esa prefectura data el nuevo plan de la ciudad: los boulevares, la Opera, los parques, los grandes edificios públicos. El derribo y reconstruyó sobre un plan novísimo. Por desgracia, durante un siglo se hizo la política de la mugre, y lo que los meramente aficionados llaman la pátina del tiempo no es sino una capa de suciedad producida por cien años de no lavarse el cuerpo. Otra cosa es la parte medieval de París, o lo poquísimo, si es que lo hay, romano. A Notre Dame la iluminan, pero no la lavan. Ella sí, no se deja. Y llegando a Notre Dame el debate requiere un tratamiento diverso. Notre Dame nunca fue blanca. Fue de colores, y dorada. Luego, la piedra suya tiene otra vida. Es una piedra enferma que no saben los sabios cómo curar. Notre Dame ni es novecentista como la Magdalena, ni una ruina como el Coliseo de Roma. Lo único serio es lo de sus ocho siglos.

La verdadera cuestión romántica está en la cabeza de un coloso tirado entre la hortera y el acanto verde en Roma, en Atenas o en Egipto. ¿Es así más bella, que puesta sobre los hombros del gigante? Otro asunto que supera al romanticismo es el del arqueólogo peligroso: ¿qué se haría si apareciera la cabeza de la Victoria de Samotracia? ¿Qué, si los brazos de la Venus manca? Sobre este segundo aspecto las respuestas son múltiples. Todos pensamos que una Venus funcional, que recupere los brazos y sostenga un escudo o una flecha, perderá el encanto de su inutilidad actual. Entrará a formar falange con las estatuas académicas que pueblan los museos?

En cambio, he aquí un diácono que Pierre Mazars sostuvo con un arqueólogo a orillas del Nilo, ante la fachada del templo de Abou Simbel que está desmontándose en ochocientos pedruzcos para colocarlo a una mayor altura, reemplendo piedra por piedra, sobre una colina que no inundan las aguas de la represa de Assuan. La fachada del templo está decorada con cuatro estatuas de Ramsés de veinte metros de altura. A una le falta la cabeza que rodó hace siglos y está en la arena.

—Si se va a reconstruir el templo —pregunta Mazars al egipcio— ¿devolverá usted la cabeza al coloso?
—Jamás en la vida! Reconstruiremos la fachada, pero colocaremos piadosamente la cabeza a la misma distancia...

—¿Por qué no hacer la restauración total?
—No y no! Por generaciones se ha conocido así. Flaubert y Maxime Du Camp vieron el Ramsés decapitado, y hay que respetar su visión romántica. Si al coloso le faltaba una oreja y la oreja se encuentra en tierra cuando el templo quede descubierto, la colocamos sobre la arena. Además, ¡la cabeza caída en tierra es un símbolo de la ruina de los faraones.

LA CUESTION DE CHIPRE

Por ANTONIO ROBLES

NACIONES UNIDAS, N.Y.— Chipre, cuyo cuarto aniversario de la independencia se conmemoró el 16 de agosto, es una isla pequeña (aproximadamente de la misma extensión que Puerto Rico); pero los problemas que allí se han planteado afectan a todo el mundo.

La pugna entre griegos (las cuatro quintas partes de una población, con un total de 600.000 habitantes) y turcos (la proximadamente la quinta parte), al correr de los meses, se ha ido agrandando hasta desbordar las fronteras nacionales, convirtiéndose en un asunto de honda preocupación para las Naciones Unidas.

Chipre, durante este verano de 1964, ha sido la cuestión candente para la ONU. Y como el problema allí planteado está aún lejos de la solución, las Naciones Unidas tendrán todavía que esforzarse en Chipre para apagar

(Pasa a la pág. 7)

¿MATRIMONIO SIN HIJOS?

POR UN GRUPO DE AUTORES
EDICIONES PAULINAS

Los enemigos de todo lo que constituya literatura y (s)oñanza católica, la acusan de instruir a los niños y jóvenes en un ambiente de tabú al sexo, no obstante que la Iglesia nunca estuvo ausente en la tarea de ofrecer una solución del problema a la pareja humana y la familia. Nadie puede negar que en toda palabra de las Sagradas Escrituras y de los doctores de la Iglesia, está el testimonio de las enseñanzas sobre el tema.

Uno de los autores de una de las secciones de la obra dice: "lo espiritual se halla encarnado en la especie humana de tal manera, que el amor se encuentra a la vez fuera y dentro del sexo. Esto exige que se sirva de él sin esclavizarse de ningún modo, y conduce a su vez a que todo acto sexual sea asumido por el espíritu de tal manera que ya no pueda considerarse, al favor de una falta de la naturaleza, que exista una zona puramente sexual indiferente a la espiritualidad".

No oscurantismo, ni silencio, ni pusilanimidad hubo en la literatura católica sobre el difícil problema del apareamiento de la especie humana, con sus secuencias no menos problemática de la limitación de los nacimientos. A medida que crecían los medios de divulgación, se reproducían las obras vinculadas con el tema. Ediciones Paulinas ofrece este trabajo, en el que ningún aspecto emparratado con el tema, escapa de su alcance. Todas las miserias humanas, espirituales y materiales son analizadas sin temor a la luz de todas las leyes: moral, legalidad, deberes sociales, pasiones sexuales, hambre, escasez de vivienda, jornales insuficientes, mezquindad de pensamiento, etc. Y se estudia no sólo la misión del esposo y de la esposa, sino también la del hijo en el seno de la pareja, como una necesidad ineludible. Los métodos de Malthus, Ogino, y Knaus son presentados objetiva y científicamente, en diversos trabajos. Sus autores, médicos, sociólogos y teólogos católicos, demuestran la objetividad de sus intenciones por la universalidad con que las exponen. Por ello es que este libro ha de interesar a lectores y estudiosos de cualquier ideología o confesión. Porque no se ofrece a estudiar el panorama de nuestros días, sino que reduce un medio para la felicidad de todo ser racional.

Además, como es la primera edición al castellano, la traductora, universalizó la obra para interés de todos los lectores de habla castellana. De ahí que el original sumó notas aclaratorias, estadísticas, cuadros comparativos, y todo lo que esté vinculado con los trabajos publicados en los últimos tiempos en todo el mundo, sobre los conflictos sociales y sexuales.

Pídalo a: Librería "SAN PABLO".

LA PAZ.
F. Guacha la 319, casi esq. 6 de Agosto - Fono: 23621.

Magisterio paceño resolverá hoy si declara o no huelga general

ASAMBLEA EN LA CASA SOCIAL DEL MAESTRO

El magisterio paceño decidirá hoy, en asamblea general, la actitud que asumirá ante el problema que surgió con el desconocimiento del acuerdo económico del 8 de mayo. Los maestros paceños, que confrontan división en sus directivas, han criticado la actitud del Ministro de Educación y censurado el desconocimiento del acuerdo.

Mientras tanto, la Federación Nacional de Maestros de Bolivia que preside el profesor Jaime Bravo, ha hecho consultas a las federaciones departamentales para conocer la opinión del magisterio nacional.

Oruro, Sucre, Santa Cruz, Ribera, Cochabamba y Potosí decidieron ir a la huelga indefinida como medida de reacción si no se ponía en vigencia el acuerdo.

Cámara de Comercio ofrece ayuda en proyectos de redes camineras

La Cámara Departamental de Comercio ha cursado una nota al Presidente de la Corporación Boliviana de Fomento ofreciendo su colaboración en los proyectos de construcción de caminos a Villa Tunari, Puerto Villarroel y Puerto Patillo, en el Departamento de Cochabamba.

La Corporación Boliviana de Fomento ha anunciado la inversión de 33 millones de dólares provenientes del Plan A. para la construcción de 266 kilómetros de carretera desde Cochabamba al río Isiboro y 93 kilómetros de Puerto Villarroel al río Sajta.

Los peroneos de la Cámara de Comercio, Juan Manuel Hurtado y José Natusch Velasco, señalan al Presidente de la CBF que el proyecto de Villa Tunari constituye un "gran paso" de penetración hacia la región oriental del país y ofrecen su colaboración por cuanto esas vías permitirán un desarrollo económico y social considerable para el país.

HOY SE INAUGURA CONGRESO GRAFICO

El día de hoy a las 18.30 se inaugura el VI Congreso Nacional de Trabajadores Gráficos, en el Auditorio de la Federación de Fabriles situado en el Edificio Chain (Plaza San Francisco). De acuerdo a temario y la convocatoria respectiva, se discutirán aspectos relacionados con los problemas que confronta el gremio y en forma especial en esta oportunidad se clarificará el informe económico de la Federación y la división que confronta esta entidad, por cuyo motivo el Sindicato Gráfico de La Paz, asumió la condición de mediador con el amplio respaldo de las similares del interior, que ya se encuentran en esta ciudad a través de sus respectivos delegados. Este evento tendrá duración de tres días o sea hasta el día 27.

CNSS. INAUGURARA HOSPITAL BRONCOPULMONAR EN UNCIA

EN SEPTIEMBRE SE PONDRÁ AL SERVICIO EL POLICLINICO EN SANTA CRUZ. — EL HOSPITAL OBRERO EN LA PAZ SERA OBJETO DE AMPLIACIONES

Dos importantes obras pondrá al servicio de sus afiliados la primera entidad aseguradora del país

ALEMANIA OFRECE CREDITOS A ORURO

ORURO, 23 (PRESENCIA). — Klaus Harting y F. Grabow, peroneos del Departamento de Comercio para América Latina del Gobierno de Alemania, visitaron esta ciudad, relacionándose con los representantes del comercio, la banca y la industria orureña.

Los visitantes extranjeros ofrecieron conceder créditos de 2 millones de dólares ya sea en efectivo o en maquinaria, para favorecer el desarrollo de este departamento.

El crédito ofrecido directamente a la industria orureña sería respaldado por un sistema de letras de cambio, mediante la intervención del Banco Emisor de Alemania o por intermedio de alguna entidad bancaria establecida en esta ciudad.

El ofrecimiento de ayuda alemana tuvo repercusiones favorables y despertó gran interés entre los miembros de las Cámaras de Comercio e Industria de Oruro.

INCENDIO DE CAMION

Oruro, 23 (PRESENCIA). — Una pérdida de cincuentatres millones de bolivianos arrojó el accidente de tránsito producido el viernes pasado en el camino Oruro-La Paz, cuando el camión placa 36843, conducido por Alberto Colque, se incendió y luego fue a dar a un precipicio de 45 metros de profundidad.

El camión conducía de Oruro a Inquisivi, una importante cantidad de mercaderías las cuales se consumieron en el incendio provocado por la mala instalación del tanque de escape del vehículo que determinó la expansión de chispas en el tanque de gasolina. No se produjeron desgracias personales de gravedad. Dos personas que viajaban en la cabina y el chófer sufrieron quemaduras de primer grado.

HOSPITAL OBRERO VPE.

De otra parte en el Hospital Obrero VPE de esta ciudad, la primera entidad aseguradora ha iniciado la construcción de obras de rehabilitación y ampliación de instalaciones. Las obras están a cargo del Ing. contratista Luis Ossio.

Finalmente la CNSS informa próximamente se iniciará la construcción del Instituto Piloto de Rehabilitación en Calacoto. Los trabajos actualmente están en período de excavación.

Se presume que el C-47 de SAC hubiera caído en la cordillera

AYER NO PUDO INICIARSE LA BUSQUEDA DEBIDO AL MAL TIEMPO.

Es probable que el bimotor C-47 del Servicio Aéreo Cochabambino (SAC) haya sufrido un fatal accidente en la región de la Cordillera en la ruta La Paz - Tipuani, según afirman los técnicos de aviación conocedores de la zona. En efecto, la nave conducida por el piloto civil Enrique Aponte y el copiloto Oscar Moscoso, salió de La Paz, con destino a Tipuani a las 12 horas del sábado último. En momentos en que las condiciones atmosféricas en la Cordillera eran malas.

En otras fuentes de información se afirmó que previo al descaje del bimotor C-47, dos naves de Aerolíneas Abaroa salieron con el mismo rumbo a la localidad minera de Tipuani, donde aterrizaron sin novedad, no así la nave del Servicio Aéreo de Cochabamba. Inmediatamente la Dirección General de Aeronáutica declaró en emergencia al bimotor de propiedad de los hermanos Max y José Vargas.

MAL TIEMPO

Ayer en la mañana se impartió instrucciones para que diversas compañías aéreas cooperaran en la búsqueda de la nave perdida. Un avión del TAM se vio obligado a las pésimas condiciones atmosféricas. Es posible que hoy, de acuerdo a las condiciones del tiempo, se pueda ubicar a la nave de SAC.

La ciudad se vio privada ayer del servicio de luz eléctrica

Los cortes de corriente eléctrica fuera del horario de racionamiento que se produjeron ayer en nuestra ciudad, motivaron innumerables protestas que se tradujeron en llamadas telefónicas y visitas a nuestra redacción, para dejar constancia de los perjuicios que han ocasionado y las molestias que

Muchas personas intentan comprar objetos de la Embajada castrista

Tan pronto como se difundió la noticia de que Bolivia había roto relaciones con Cuba, numerosas personas acudieron a la sede de la representación diplomática del gobierno de Fidel Castro para adquirir el automóvil sedán de esa Embajada, los muebles y efectos personales de los funcionarios cubanos.

En varios casos los interesados transaron con funcionarios cubanos sobre el precio de determinados objetos, pero, al parecer, hasta ayer no se había llegado a ningún acuerdo con la Embajada de Cuba para la compra de su automóvil, para cuya adquisición se presentaron numerosos interesados.

Entre tanto, el Encargado de Negocios cubano, Roberto Lasalle, y los restantes funcionarios de esa representación, se mantuvieron ayer reclusos y no recibieron a la prensa. Según hicieron decir, seguían esperando instrucciones de La Habana.

Sin embargo, PRESENCIA está en condiciones de ratificar su información de ayer en sentido de que los funcionarios cubanos abandonarían el país mañana martes. El problema que se les ha presentado, empero, es el de la ruta que han de tomar para llegar a su país, puesto que su tránsito por Lima les está vedado por una prohibición del gobierno peruano que impide el ingreso a su territorio de elementos comunistas.

Tres heridos al chocar ómnibus

Tres personas resultaron heridas ayer al chocar los colectivos 75001 y 75338 en la avenida Quintanilla Zuazo. Providencialmente se salvaron de una desgracia mayor los 30 pasajeros que viajaban en el primero de los vehículos.

EL ACCIDENTE

Según informaciones de Tránsito, el ómnibus de la línea 12, conducido por Walter Arias y con 30 pasajeros a bordo, bajaba por la Avenida Zuazo cuando a una altura de la Fábrica de Licores ABC, el vehículo rompió frenos y se estrelló contra la pared de la casa N° 131. Con la velocidad que llevaba el colectivo rebotó de su primera colisión y fue a dar contra un poste de luz, para de allí estrellarse, por tercera vez contra otro colectivo de la línea 5. En los tres impactos del colectivo sólo resultaron heridos el conductor Arias, Paulino Sifiani, cobrador del ómnibus y Angel Tineo, quienes han sido internados en la Clínica "El Carmen".

CONCLUYÓ CON ÉXITO EL SEMINARIO REGIONAL DE UNIAPAC EN SUCRE

SUCRE, 23 (PRESENCIA). — El Seminario de UNIAPAC realizado en esta capital la pasada semana, concluyó con una serie de recomendaciones en la materia y con el compromiso de los empresarios cristianos de buscar soluciones a los problemas de desarrollo en este Departamento.

DISERTACION

El Director del Seminario, Dr. Jaime Virreira Guzmán, dictó una conferencia, al término del seminario, sobre el tema: "Solidaridad Empresarial". El disertante inició su conferencia indicando que en materia de solidaridad empresarial juega un papel importante el estado de espíritu de la comunidad, para lograr un interés colectivo y limitativo de los intereses particulares.

DESARROLLO

Más adelante, Jaime Virreira destacó la desigualdad técnica, económica, política y social existente entre países desarrollados y países subdesarrollados, lo que no permite la existencia de la solidaridad empresarial en el plano internacional. "Existe falta de conciencia unitaria en el enfoque de los problemas nacionales", dijo Virreira.

En otra parte de su alocución el Dr. Virreira señaló que no se puede encontrar solidaridad a nivel sectorial y ningún diálogo en

Con homenajes a Busch y Villarroel se inauguró el monumento a la Revolución

Con homenajes a la memoria de los ex-Presidentes, Germán Busch y Gualberto Villarroel, ayer en la mañana, a las diez, se inauguró el Monumento a la Revolución Nacional, ubicado en la Plaza Villarroel.

El acto contó con la presencia del Presidente de la República, su esposa, la señora Matilde Carmona v. de Busch, ministros de Defensa Nacional, Educación, presidentes de COMIBOL y de la Cámara de Senadores, representantes de las tres ramas de las Fuerzas Armadas, ex-Combatientes de la Guerra del Chaco y algunas organizaciones territoriales y funcionales del MNR.

MULTA A LA POWER

La ceremonia perdió brillo cuando un repentino corte de luz impidió que los discursos fueran amplificados por la instalación radial que se había montado en la Plaza Villarroel. Las autoridades del Gobierno presentes en el acto de Educación Católica, tuvo que ordenar la multa de cincuenta millones de bolivianos a la Boliviana Power.

El Padre Julio Calatayud, Director de la misa de campaña, oficiada en memoria del ex-Presidente Germán Busch.



DOS ASPECTOS de la inauguración del Monumento a la Revolución Nacional realizada ayer en Campo de Marte, con la asistencia del Presidente de la República. Arriba. El monumento a cuyos costados y en las gradas se colocaron guardias de honor. Abajo. Jefes y Oficiales de la Policía y el Ejército y público que concurren al acto.

INAUGURACION DEL MONUMENTO

El Ministro Carlos Surrato Reich tuvo a su cargo la inauguración del monumento a la Revolución Nacional. Las partes salientes del discurso pronunciado por el titular de Educación estaban dedicadas a rendir homenaje a la memoria de los ex-Presidentes Busch y Villarroel. Señaló también que el monumento que se inauguraba era el símbolo de la lucha social del pueblo boliviano, cuya historia, al igual que la de todos los pueblos, "se talla en el dolor de los días y en la audacia del futuro".

El Ministro Surrato agregó: "Este monumento a la Revolución Nacional representa a los campesinos, a los obreros y las clases medias, es la manifestación pétrea del valor, y del acendrado espíritu de los bolivianos que supieron hacer patria".

"BUSCH PRECURSOR DE LA REVOLUCION"

En representación de las Fuerzas Armadas, usó de la palabra el Ministro de Defensa Luis Rodríguez Bidegain, quien ensalzó la figura de Busch y agregó que en el aniversario de su inmolación las Fuerzas Armadas presentaban armas, en señal de veneración y "recuerdo al soldado que dio brillo a las armas de la patria y ocupó el primer lugar entre los precursores de la Revolución Nacional". Al referirse a Villarroel, el titular de Defensa dijo que aquel como soldado y estadista supo enfrentar la prepotencia de la oligarquía e inició un gobierno de inspiración mayoritaria y que las FF. AA. lo reconocen como un abanderado de una nueva institución.

RIVAS UGALDE

El Secretario Ejecutivo del C. P.N. del MNR, Gral. Eduardo Rivas Ugalde, en su extenso discurso elogió las figuras de Villarroel y Busch "sobre cuyos rostros — dijo — se confunden las miradas de millones de campesinos, miles de obreros que conocen las posibilidades seguras de su destino". Más adelante Rivas Ugalde expresó: "Si caemos, hemos de caer envueltos también en las banderas de la independencia económica de Bolivia, pero eso no salva a nuestro pueblo. No tenemos que caer, porque entonces no seríamos dignos de la enorme herencia de

Barrientos y Rojas Guevara recibieron apoyo en Yungas

FUE AGREDIDO EL AYUDANTE DEL MINISTRO DE MINAS. LA COB Y FABRILES CONDENAN ATAQUE A DOS DIRIGENTES DE LA FSTMB. ARIZNEZ OPINA SOBRE DISOLUCION DE LA "MAQUINITA". CONSEJO CONSULTIVO EN LA JUVENTUD DEL MNR.

El Vice-Presidente de la República, René Barrientos O. y el Ministro de Asuntos Campesinos José Rojas Guevara retornaron ayer de las Yungas, Chulumani, donde fueron invitados por los campesinos y pobladores de la zona. Ambos políticos afirmaron que recibieron el respaldo y apoyo de los campesinos, quienes condenaron la guerra fría que "elementos interesados del M.N.R." desataron contra el Vice-Presidente y el titular de A.A.C.C.

Durante su estadía en Chulumani, el General Barrientos prometió la atención del Gobierno para la total reparación de la Escuela Primaria, la misma que se encuentra en estado de deterioro. En la ocasión el Vice-Presidente entregó la donación de un millón de bolivianos para la compra de mobiliario del indicado plantel educativo. Asimismo el Gral. Barrientos observó el completo abandono en que se encuentra la posta sanitaria y prometió solicitar al Supremo Gobierno la pronta designación de un médico. Barrientos y Rojas Guevara retornaron a La Paz ayer a las 17 horas.

PRONUNCIAMIENTOS DE LA COB Y FABRILES

La COB adicta a Lechin emitió un comunicado condenando la agresión que sufrieron los dirigentes de la FSTMB, Simón Reyes y Francisco Pórcel, en la ciudad de Potosí; el comunicado afirma que Reyes y Pórcel fueron "brutalmente agredidos por agentes de Control Político". La COB en su comunicado condena el atentado y denuncia que estos hechos "son la continuación de una ola de atentados que el régimen policial tiene preparada, para descabezar el movimiento sindical".

Por su parte los fabriles, también en términos similares, repudian el atentado perpetrado a los dos dirigentes de la F.S.T.M.B.

JUVENTUD DEL MNR

El Comando Regional de la Juventud del MNR, dirigido por Juan Crespo Zapata ha organizado un consejo consultivo, que tendrá a su cargo la orientación y asesoramiento de esa organización política. El Consejo Consultivo lo integran, José Fellman Velarde, Roberto Jordán Pando, Jorge Alderete Rosales, María Elba Gutiérrez, Carlos Serrate Reich, René Zavaleta Mercado, Reynaldo Venegas y Guillermo Riveros.

CONFERENCIA

El Directorio del Instituto Cultural Boliviano Alemán tiene el agrado de invitar a la conferencia que será dictada en idioma español por el

Prof. Dr. D. HANS PFEIL

catedrático de la Escuela Superior de Bamberg, sobre el tema

FORMAS FUNDAMENTALES E IDEAS BASICAS DEL EXISTENCIALISMO

(¿Qué pretende el existencialismo?)

que se efectuará mañana martes 25, a horas 18 y 45, en el salón de la institución, Av. 6 de Agosto 2118.

ENCENDIDO DE LA LLAMA

Acto seguido, el Presidente Paz acompañado de sus inmediatos colaboradores, se dirigió a encender la "llama votiva" que arderá al medio de las escalinatas de la Plaza Villarroel. Posteriormente, el Jefe del Estado acompañado de su esposa y la viuda del ex-Presidente Busch, descubrieron una plaqueta de bronce colocada en el edificio del monumento y que contiene la siguiente leyenda: "El pueblo de Bolivia en su segunda Revolución Histórica, la conquista de su independencia económica. Este monumento a la Revolución Nacional, simboliza las grandes transformaciones populares logradas a partir del 9 de Abril de 1952: Nacionalización de las Minas, Reforma Agraria, y Voto Universal. Desde esta fecha el pueblo y sus fuerzas armadas lo custodian para memoria de las generaciones venideras. — La Paz, 23 de agosto de 1964".

Seguidamente la comitiva oficial ingresó al hall de monumento, donde se inauguró los muros pintados por los artistas Walter Solón Romero con su escuela de Arte y Miguel Alandia Pantoja con sus ayudantes E. Sossa y Basilio Miranda. Esos muros representan pasajes de toda la historia boliviana concluyendo con las transformaciones económicas y sociales de los últimos tiempos.

COLUMNA DE HONOR

A las 11 y 30 se inició la columna de honor de las Fuerzas Armadas presentes en el acto. Comenzó el Colegio Militar de Irpavi, luego el Instituto Politécnico de Aeronáutica, la Academia Nacional de Policías, Regimiento Waldo Ballivián, representado por su Policía Militar y organizaciones funcionales y territoriales del MNR. A mediodía y una vez concluido el acto se realizó una romería al Cementerio, donde se descubrieron placas recordatorias en el mausoleo del Cnl. Germán Busch.

CONFERENCIA

El Directorio del Instituto Cultural Boliviano Alemán tiene el agrado de invitar a la conferencia que será dictada en idioma español por el

Prof. Dr. D. HANS PFEIL

catedrático de la Escuela Superior de Bamberg, sobre el tema

FORMAS FUNDAMENTALES E IDEAS BASICAS DEL EXISTENCIALISMO

(¿Qué pretende el existencialismo?)

que se efectuará mañana martes 25, a horas 18 y 45, en el salón de la institución, Av. 6 de Agosto 2118.

Aviso de Remate La honradez gubernamental en Guatemala trae al país prosperidad económica y paz política

Por ROBERT BERNELLEZ

El doctor Alberto Flores Pérez P. Juez Primero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

Hace saber que por auto de fecha 25 de julio del año en curso, se ha señalado para el remate público del teléfono automático particular No. 12186 el día 24 de agosto del presente año a horas 15 y 30 p.m. sobre la base de doscientos treinta dólares americanos (\$230.-) o su equivalente en moneda nacional.

GUATEMALA, 20. AP.— "El Buda" gobierna Guatemala con un mano suave pero con un mazo a su espalda.

Por primera vez en muchos años una combinación de honradez y la administración pública y una autoridad tranquila pero firme, ha traído paz política a esta antigua nación de los Mayas. Esto ha dado aliento a una ola de prosperidad.

"El Buda" es uno de los elogios más apocátipos que sus críticos han dado al coronel Enrique Peraltúa, jefe militar de este país más populoso de las cinco repúblicas centroamericanas.

TENDAS COMERCIALES

Las tiendas comerciales en el distrito central de ciudad Guatemalteca están abarrotadas con toda clase de mercaderías de lujo para el consumidor, la mayoría de las cuales han pagado 60 por ciento por derecho de importación además de un 20 por ciento por el general en un "0 a 70" por ciento. Los menajes profesionales, a quienes los grupos cívicos tratan de erradicar se encuentran en todas partes. "Esto es una señal de que hay dinero en circulación, dijo un comerciante. En el mercado en el centro de la ciudad, se preguntó a un vendedor de verdura por qué los precios estaban tan altos.

Gobierno tiene la esperanza de presurar el promedio de las inversiones del sector público.

Un jefe de publicidad, que fue uno de los primeros críticos del régimen, se expresó así: "hay libertad y estabilidad económica y política".

CONSEJEROS CAPACES

Francisco Villagrán Kramer, el joven abogado que dirige la unidad revolucionaria democrática, de tendencia centro-izquierdista, atacó hace meses al gobierno como "dictadura militar, defensora de las oligarquías". Ahora dice: "hay que darle crédito a Peraltúa, se ha rodeado de consejeros capaces".

Peraltúa, oficial de carrera, de 54 años de edad, jefe del Gobierno guatemalteco se destacó, según sus amigos íntimos, debido a una inclinación por la realidad que le rodea y que tratan empujados de imponerle "sine die", se ha sentido tentado casi siempre de recurrir a la sátira como simple medio de denuncia moral o como verdadera arma política de lucha. De Lucilio a nuestros días el mundo ha conocido grandes satíricos. Sin embargo, se nos antoja que este mundo lineaje se halla en vías de extinción o al menos en franca decadencia. Y cabe afirmar que jamás los tiempos fueron más propicios a la sátira. Así nos lo hizo comprender hace pocos años George Orwell con dos libros de franca sátira política: 1984, amarga profecía del futuro con seres que semejan "robots" privados de presente, y Rebelión en la granja, rebosante de ácido humorístico.

Ahora nos viene de Polonia un libro que es como un corriente de aire fresco, compuesto por cuarenta y dos historias que son en realidad otras tantas sátiras, breves y fuertes como un vaso de vodka. No se trata de una denuncia satírica de los vicios generales que aquejan a la humanidad, sino de una sátira concreta de cada aspecto del régimen político imperante. Es un libro aleccionador, en el que cada historia, mejor dicho, cada línea, nos muestra las incoherencias inherentes a un sistema social que trata de ocultarse de todo y de abarcarlo. Seix Barral, Barcelona, 1963). La sátira no se convierte en burla todo. En El elefante (Editorial o carcajada, tampoco en amargura o tristeza; el autor no tiene necesidad —como aconteció casi siempre en la literatura española, dicho sea de paso, desde el barroquismo hasta el serpentismo— de violentar, retorcer, o deformar los hechos, pues le basta con presentarlos tal como son en realidad, con la máxima sencillez.

Las historias que nos cuenta el polaco Slawomir Mrozek son otras tantas protestas, más o menos burlescas, pero intensamente satíricas, contra la destrucción metódica y constante de todo cuanto distingue a la personalidad humana. Por eso a veces el mundo de la realidad viva se trasmuta en las páginas de este libro en el que la gente parece pura sombra; no pocos personajes de El elefante semejan hechos de materia inerte que los aleja del verdadero ser vivo. Todo esto corresponde, a decir verdad, a una sociedad que se asimila a la que nos describió Kafka: todo aparece regulado, calculado, y vacío, sometido a una organización minuciosa, en manos torpes e ineficaces. Y todo se hace a veces abstracto, fantástico, irreal a fuerza precisamente de real. Pululian, pues, los maniques en uniforme, los funcionarios romos, las autoridades despoéticas, los jefes fabricantes de consignas, los escritores oficiales, los soldaditos...

UN CONTINENTE...

(Viene de la Pág. 3)

Las demás incidencias no gativas, sino que en forma dinámica, todas colaboran e inciden para que el dinamismo negativo impida el desarrollo. En este orden, los factores humanos han jugado un rol muy negativo en América Latina.

Hay en nuestro medio latinoamericano fuerzas tradicionales que frenan el progreso, así en el campo de lo moral y las costumbres, como en los círculos intelectuales, con estructuras mentales atrasadas que les impide realizar cualquier cambio con una visión de bienestar.

Esta mentalidad de retroceso, del pasado, al tener contacto con las realidades latinoamericanas que hemos enunciado chocan v.o lentamente y asumen posiciones aún más perjudiciales para la comunidad. Se remontan actitudes a la época de la Revolución Francesa y en nombre de la libertad, igualdad y fraternidad líricas, se pinesa seguir por el camino de la historia, como si el mundo fuera que retroceder a muchos siglos y como si siempre existieran los mismos problemas en la sociedad. Se pretende seguir legislando en los moldes vetustos del Código Napoleón y se asigna

a la propiedad los atributos de que gozaba en la antigua Roma, cuando en América Latina el número de los propietarios es mínimo.

Pero hay algo más interesante todavía. Se habla de revolución en muchos países latinoamericanos, algunos de ellos ya han cumplido en este camino más de 50 años y otros apenas empiezan. Revoluciones que no han congeñado planeamiento, cambio de estructuras en la tenencia de la tierra, creación de nuevas formas de organización productiva, instituciones especializadas, etc. y por lo tanto, el factor hombre ha sido olvidado. Recluido y enclausurado por cuanto en el campo agrario se ha parcelado la tierra manteniendo los principios jurídicos del liberalismo; en las fábricas se ha acentuado el problema salarial como en los primeros tiempos del industrialismo. Propiedad privada absoluta y salario como forma generalizada, no pueden concebirse en una revolución. Tanto, porque la propiedad individualista de producción mantiene al hombre aislado compartiendo sin recursos con la "gran empresa agrícola", cuanto, porque el salario sigue sometiendo al trabajador a las fuerzas del capital sin ningún justificativo humano ni metafísico.

Por ello, cuando tengamos que hablar de América Latina, no podremos hacerlo correctamente en lo que nos referimos a esto o aquello en particular. Nuestro continente es grande, tiene profundos problemas conjuncionales y para salvarlo hay que salvar al hombre que lo habita, por ser el fundamento y el ente eficiente de la sociedad. Primero tenemos que hacer al "hombre" latinoamericano.

CINES

6 DE AGOSTO

Tel. 23829.— Matinée, en tinte color: LA CENICIENTA de Walt Disney. Tarda y Noche, último día, (sólo para mayores de 21 años) la película argentina más piñonera y más divertida de todos los tiempos: LA CIGARRA NO ES UN BICHO, con Amelia Bencke y Luis Sandrini. Actualidades mundiales No. 31. Precios: 3.00 y 3.50 \$b.

PARIS

Tel. 29704.— Matinée, Tarda y Noche: SANSON Y DALLIA, tinte color, con Hedy Lamar y Victor Mature. Precio: 3.00 \$b.

MURILLO

Tel. 11647.— Matinée, doble turno FUERA DIPUTADO, con Cantinflas y EL DIABLO A LAS CUATRO, con Hedy Lamar y Victor Mature. Precios: 3.00 y 3.50 \$b.

LA PAZ

Tel. 23842.— Matinée, Tarda y Noche: CUALQUIERA PUEDA GANAR, con Lina Delon y Jean Gabin. Precios: Matinée: 3.00 Tarda y Noche: 3.50 \$b.

MIRAFLORES

Matinée y Noche, doble turno: TIMO FRACASO Y HA LLEGADO UN ANGEL, Tarda: HA LLEGADO UN ANGEL, con Marlene Dietrich. Precio: 1.50 \$b.

TESLA

Tel. 23803.— Matinée, Tarda y Noche: LOS CANONES DE NAVARONE, con Gregory Peck y Anthony Quinn. Precio: 6.00 \$b.

MEXICO

Matinée, Tarda y Noche, con Marujita Diaz: LA CORISTA, el Noticiero alemán No. 83. Precios: 3.00 y 2.00 \$b.

AVENIDA

Tel. 25409.— Matinée y Noche: Lanes familiar con el emocionante programa doble: LAS MIMAS DEL REY SALOMON Y AMANAZA DE OTRO MUNDO Tarda: EL emocionante film: LAS MIMAS DEL REY SALOMON, con Steward Granger, en tinte color y cinematógrafo. Precios: Matinée y Noche: 2.00 y 1.50. Tarda: 1.50 y 1.00 \$b.

BOLIVAR

Tel. 25051.— Matinée, Tarda y Noche: el audaz film: LA VIDA INTIMA DE 4 MUJERES, con Shelley Winters, Jane Fonda y otras, en tinte color y cinematógrafo. Precio: 2.00 para menores. Precios: 1.50 y 1.50. Tarda y Noche: 2.50 y 2.00 \$b.

SAN CALIXTO

Tel. 29121.— Matinée: CARAVANA DE MUJERES, con Robert Taylor. Tarda y Noche: AMOR PROFANO, con Melina Mercouri y Anthony Perkins. Precios: Matinée: 3.00. Tarda y Noche: 3.50.

SLAWOMIR MROZEK: "EL ELEFANTE"

Por IGNACIO IGLESIAS

EL GENERO SATIRICO cuenta, como todos saben, con un noble y antiquísimo abolengo en la historia de la literatura. El escritor de garra preocupado por los defectos de la realidad que le rodea y que tratan empujados de imponerle "sine die", se ha sentido tentado casi siempre de recurrir a la sátira como simple medio de denuncia moral o como verdadera arma política de lucha. De Lucilio a nuestros días el mundo ha conocido grandes satíricos. Sin embargo, se nos antoja que este mundo lineaje se halla en vías de extinción o al menos en franca decadencia. Y cabe afirmar que jamás los tiempos fueron más propicios a la sátira. Así nos lo hizo comprender hace pocos años George Orwell con dos libros de franca sátira política: 1984, amarga profecía del futuro con seres que semejan "robots" privados de presente, y Rebelión en la granja, rebosante de ácido humorístico.

Ahora nos viene de Polonia un libro que es como un corriente de aire fresco, compuesto por cuarenta y dos historias que son en realidad otras tantas sátiras, breves y fuertes como un vaso de vodka. No se trata de una denuncia satírica de los vicios generales que aquejan a la humanidad, sino de una sátira concreta de cada aspecto del régimen político imperante. Es un libro aleccionador, en el que cada historia, mejor dicho, cada línea, nos muestra las incoherencias inherentes a un sistema social que trata de ocultarse de todo y de abarcarlo. Seix Barral, Barcelona, 1963). La sátira no se convierte en burla todo. En El elefante (Editorial o carcajada, tampoco en amargura o tristeza; el autor no tiene necesidad —como aconteció casi siempre en la literatura española, dicho sea de paso, desde el barroquismo hasta el serpentismo— de violentar, retorcer, o deformar los hechos, pues le basta con presentarlos tal como son en realidad, con la máxima sencillez.

Las historias que nos cuenta el polaco Slawomir Mrozek son otras tantas protestas, más o menos burlescas, pero intensamente satíricas, contra la destrucción metódica y constante de todo cuanto distingue a la personalidad humana. Por eso a veces el mundo de la realidad viva se trasmuta en las páginas de este libro en el que la gente parece pura sombra; no pocos personajes de El elefante semejan hechos de materia inerte que los aleja del verdadero ser vivo. Todo esto corresponde, a decir verdad, a una sociedad que se asimila a la que nos describió Kafka: todo aparece regulado, calculado, y vacío, sometido a una organización minuciosa, en manos torpes e ineficaces. Y todo se hace a veces abstracto, fantástico, irreal a fuerza precisamente de real. Pululian, pues, los maniques en uniforme, los funcionarios romos, las autoridades despoéticas, los jefes fabricantes de consignas, los escritores oficiales, los soldaditos...

ronel-escritor. Organización perfecta de una literatura planificada.

"La Jirafa" nos refiere las tribulaciones de un hombre al que su sobrino le había planteado esta simple cuestión: "Tío, ¿cómo son las jirafas?" El tío era redactor de un diario del partido y en buen militante aconsejó a su sobrino consultara las notas del Agitador, del Ludwig Feuerbach o del Antidühring. El muchacho le respondió, a decir verdad, a una sociedad que se asimila a la que nos describió Kafka: todo aparece regulado, calculado, y vacío, sometido a una organización minuciosa, en manos torpes e ineficaces. Y todo se hace a veces abstracto, fantástico, irreal a fuerza precisamente de real. Pululian, pues, los maniques en uniforme, los funcionarios romos, las autoridades despoéticas, los jefes fabricantes de consignas, los escritores oficiales, los soldaditos...

En el relato titulado "El Proceso" vemos a los escritores uniformados, encuadrados en categorías y secciones. "Se formaron dos regimientos de poetas, tres divisiones de prosistas y un cuerpo auxiliar, integrado por distintos elementos. Los más afectados por el nuevo orden fueron los críticos, ya que una parte de ellos fue a parar a las galeras y el resto a la gendarmería". "Los grados —prosigue el relato—, iban desde soldado raso a mariscal, y se atribuyeron teniendo en cuenta el número de palabras publicadas por cada escritor, el ángulo de flexión de su espina dorsal política, su edad y los cargos desempeñados en el gobierno o en la administración local. Para distinguirlas se adoptaron insignias de color. "Las ventajitas eran evidentes: todo el mundo sabía cómo calibrar a un escritor. Un general-escritor no podía escribir novelas malas y las mejores tenían por autor al mariscal-escritor. Además, un capitán-critico no podía juzgar la obra de un autor del grado de comandante-escritor para arriba. Y sólo un general crítico podía expresar una opinión negativa sobre la obra de un co-

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

Muchas personas no dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, hinchura, digestiones lentas y difíciles, lengua sucia, dispepsia y otros males, ignorando que estas dolencias o síntomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez.

ULKAN PARA EL ESTOMAGO



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Se convoca a exámenes de competencia para proveer las siguientes ayudantías:

- 1.— Introducción a la Filosofía y Lógica.
- 2.— Filosofía Antigua y Medieval.
- 3.— Filosofía Moderna y Contemporánea.

Las solicitudes deberán ser presentadas en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día 4 de septiembre, a horas 18.

La Paz, agosto 20 de 1964.

Profesionales

DR. LUIS A. ALEXANDER
MEDICINA INTERNA — ENDOCRINOLOGIA
Seis años de especialización en Universidades y Hospitales de Estados Unidos.
Atiende en el Consultorio de la calle Juan de la Riva 1413 altos, de 14.30 a 19 horas de lunes a viernes. Diabetes, Tiroides, Obesidad, trastornos sexuales, del desarrollo y otras alteraciones glandulares y metabólicas. — Teléfonos: 22010 y 23058. — RESERVA HORA.

Dr. ROLANDO COSTA ARDUZ
NEUROLOGO TITULADO
Ex-médico residente del Instituto de Neurología de Montevideo, Uruguay.
ATIENDE: Enfermedades del Sistema Nervioso, Musculares, Neurosis, tics, epilepsias. Trastornos del lenguaje. Accidentes cerebrovasculares. Interpretación electroencefalográfica. Consultas: de 15 a 18 horas. Consultorio: Illampu 608, esquina Tumusla. Domicilio: Nicolás Acosta 454. Telef. 26961. Casilla: 2445.

Dr. ALCIDES RODRIGUEZ JORDAN
Ginecólogo Especialista
Especializado en el Instituto de Ginecología de Madrid. Frauenklinik Stuttgart, Alemania y la I. Universitäts Frauenklinik de Viena.
Diagnóstico temprano del cáncer de matriz (Colposcopia y Citología). Tratamiento de esterilidad conyugal. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobina 1er. Piso. Consultas de 3 a 7 p.m. Tel. 12719. Domicilio 22513. Insistía reservar hora.

MAN SPRICHT DEUTSCH

ADELGACE TOMANDO VITAMINAS

Uno de los problemas que han confrontado los que han dejado de comer para adelgazar, ha sido no sólo el sacrificio de no comer, sino la desnutrición que esto representa.

Con ADELGADINA ha quedado resuelto este caso, ya que la persona como antes, pero está alimentada por la cantidad de Vitaminas que contiene ADELGADINA.

La ciencia médica ha probado que el conservar el peso no es solamente un problema de estética, sino una verdadera necesidad para conservar la buena salud. Detrás del exceso de peso, de la "OBESIDAD", se ocultan enfermedades tan malas como la arterioesclerosis, diabetes, enfermedades del corazón y otras. ADELGADINA regulariza el metabolismo de los alimentos, impidiendo que se acumulen las grasas en los tejidos.

ADELGADINA

EL CIERRE AUTOMATICO PERFECTO

Y K K

en el surtido más completo

Casa NEMER

Jenaro Sanjinés 367

Casilla 733

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

CONVOCATORIA

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Se convoca a exámenes de competencia para proveer las siguientes ayudantías:

- 1.— Introducción a la Filosofía y Lógica.
- 2.— Filosofía Antigua y Medieval.
- 3.— Filosofía Moderna y Contemporánea.

Las solicitudes deberán ser presentadas en la Secretaría General del Rectorado, hasta el día 4 de septiembre, a horas 18.

La Paz, agosto 20 de 1964.

COMUNICADO

LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE MAESTROS RURALES DE LA PAZ AD-HOC, comunica a las bases de maestros rurales y a la opinión pública en general lo siguiente:

PRIMERO.— En vista de la inoperancia y tralación cometidos por los ex-dirigentes de la Federación, frente a los problemas latentes que confrontan los maestros rurales en los actuales momentos en que se definen la situación económica, social y cultural del magisterio boliviano, surge la Federación Ad-Hoc para defender lealmente y con firmeza los intereses agrados que le asiste.

SEGUNDO.— La conducta atentatoria y arbitraria asumida por la ex-Federación al pedir cambios de Ministros sin que medie razón alguna con el solo fin de llegar a una discriminación racial odiosa que no cabe de un maestro honesto y responsable, obliga a censurar drásticamente tal actitud.

TERCERO.— Hacemos saber a los maestros en general que, inmediatamente por esionados por altas autoridades del Ministerio del Trabajo, hemos presentado al Ministerio de Asuntos Campesinos el pliego petitorio consistente en la consecución del haber básico de \$b. 470, dotación de viviendas propias, realización del comedor popular y trato igualitario con los maestros urbanos, incluyendo el beneficio del convenio del 8 de mayo con carácter retroactivo.

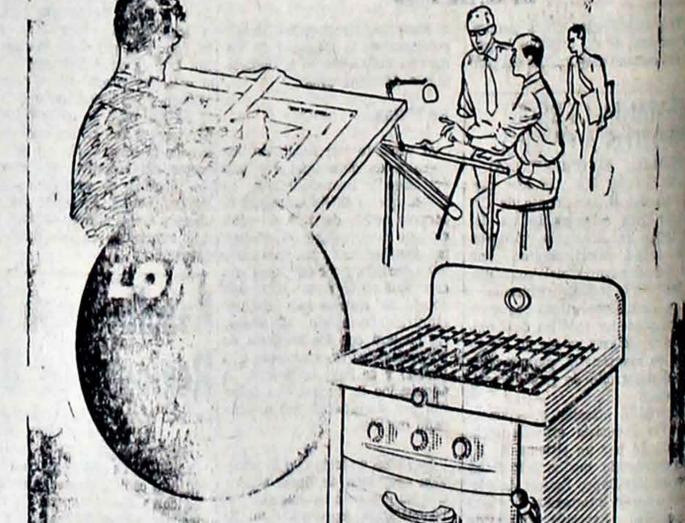
CUARTO.— A partir del día lunes entraremos en tratativas con las autoridades de Gobierno a fin de conseguir la solución del pliego petitorio presentado, para luego hacer llegar a los maestros las conclusiones a que arribamos con el Supremo Gobierno.

QUINTO.— Llamamos a los maestros rurales de La Paz a cerrar filas en torno a la federación actual en todos los planteamientos económicos, sociales y culturales que encaramos ante las autoridades de Gobierno, al mismo tiempo deben desechar toda mala interpretación de nuestra sana actitud asumida en defensa de los cargos anhelos de los maestros rurales de Bolivia.

La Paz, 21 de agosto de 1964.

(Fdo). Felipe Rodríguez Oliver, Secretario Ejecutivo. Mario del Villar, Srío. General. Juan Domingo Rodríguez, Secretario de Relaciones. Ubaldo Soliz, Srío. Hacienda. Leonardo Cadema, Srío. Conflictos.

Pensando en usted...



De líneas modernas y con un horno perfecto, especialmente apto para preparar riquísimas parrilladas.

LONGVIE

Cocinas de fácil limpieza

MACDONALD Y Co. (Bolivia) S. A.

Pida demostración en: Almacén de ventas Juan de la Riva esquina Loayza.

Sacursales: Oruro, Cochabamba, Potosí, Santa Cruz, Sucre y Tarija.

Preocupada? Se retrasan las FUNCIONES FEMENINAS?

Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa enseñando Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que le harán sentir segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "días críticos". ¡Pídale hoy en su botica y sientase segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS para la mujer

NUEVAS GRAGEAS SE HAN EMPEZADO A VENDER EN LAS FARMACIAS CONTRA CIATICA LUMBAGO REUMA-ARTRITIS

DOLORES DE ESPALDA Y MUSCULARES FORMULA DE UN LABORATORIO AMERICANO

La acción de esta fórmula, por las propiedades terapéuticas de sus componentes, es analgésica y anti-inflamatoria, aliviando rápidamente el dolor y contribuyendo a la eliminación del ácido úrico depositado en la parte afectada. Uno de los componentes de esta fórmula es el ácido Genticónico, sustancia activa que inhibe o neutraliza la hialuronidasa, fermento producido por algunos gérmenes que juegan un papel muy importante en la patogé-

NEOREU ALIVIA DE INMEDIATO Y CONTRIBUYE A LA ELIMINACION DEL ACIDO URICO



CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO

Programa de Colonización

Licitación Herramientas de Campo

A pedido de varias firmas comerciales se amplía el plazo de presentación de Propuestas que vencía el 18 del presente mes hasta el 2 de Septiembre de 1964 a horas 16.

La Paz, Agosto de 1964.

SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO

ADMINISTRACION DEL CASINO

Se convoca a propuestas para la atención del Casino de Tránsito, debiendo los interesados apersonarse en el Departamento Nacional Administrativo a objeto de conocer detalles y especificaciones.

Las propuestas deberán ser entregadas en la Secretaría General del Servicio Nacional de Tránsito, hasta horas 18 del día miércoles 26 de los corrientes.

La Paz, 22 de Agosto de 1964
Mayor Jorge de la G. Murillo
Director General del Servicio Nl. de Tránsito

EN HONOR DE LA MISION ALIANZA PARA EL PROGRESO

El Ministro de Hacienda señor Jaime Escobar Q. ofreció una cena en honor del señor Anthony Solomon, Jefe de la Misión Alianza para el Progreso. Concurrieron personeros de nuestros círculos oficiales y sociales.

PRESENTE DEL CIAP

Ayer se ausentó al Brasil el señor Carlos Sanz de Santamaría, Presidente del Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso. Estuvieron a despedirlo el Embajador de los Estados Unidos señor Douglas Henderson, el Ministro de Gobierno Dr. Ciro Humboldt y el Director de Protocolo señor Hugo Vidal.

INSTITUTO BOLIVIANO DE CULTURA HISPANICA

Para agasajar al señor Sabino Alonso Pueyo, Catedrático de la Universidad de Valencia que llegará a esta capital el próximo viernes, los socios del Instituto de Cultura Hispánica se reunirán en un vino de honor el sábado 23 en su sede social.

CLUB ALWAYS READY

En honor de sus nuevos socios, el directorio del Club Always Ready ofreció una fiesta en su sede social de Miraflores a la que concurrieron jóvenes parejas de nuestra sociedad.

OFICIALES

El Ministro de Economía señor Eduardo Arauco Paz que se

SOCIAL

encuentra en período de restablecimiento llegará a La Paz en el transcurso de la presente semana acompañado de su esposa señora Clotilde Lemaitre de Arauco Paz.

REUNIONES

La señora Graciela Mancilla de Schestron reunirá el miércoles en un té-rummy a sus amigos en su residencia de Obrajes.

Celebrando su aniversario natal la señorita Inés Urenda Amelunge fue agasajada con un malón por sus amigos y familiares.

Para mañana la señora Graciela Zuazo de Patiño ha invitado a un grupo de damas de nuestra sociedad para jugar bridge y tomar té.

Reunieron a un grupo de parejas jóvenes de nuestra sociedad en una fiesta antenoche las señoritas Adela y María Luisa Arauco.

CLUB DEL LIBRO No. 3

El miércoles en casa de la señora María Elena Medrano de Pacheco se reunirán las socias

del Club del Libro No. 3. La charla en esta ocasión estará a cargo de la señora Enrica Flosbach de Zalles.

FIESTA DE 15 AÑOS

La señorita María Eugeni Marzana Artega ofreció ayer una fiesta con motivo de celebrar sus 15 años.

Con igual motivo ofrecieron una fiesta en honor de su hijita Eliana, los esposos señor José del Castillo y señora Jelitz Matkovic del Castillo.

CUMPLEAÑOS

La señorita Miriam Haisel Gonzales ofreció ayer una fiesta con motivo de celebrar su cumpleaños.

Consuelito y Rocío Méndez Sierra ofrecieron una fiesta infantil a sus amigas con motivo de recordar el aniversario de su natalicio.

ENFERMOS

Mejorada la señora Elba Reyes de Pérez Monasterios.

A Lima el señor Carlos Kieffer y familia.

LA CUESTION DE...

(Viene de la Pág. 3)

vivencia grego-turca convenida en 1960, no satisfizo nunca a Makarios, y desde diciembre del año pasado, ha ido impulsando la ofensiva de la mayoría griega contra la minoría turca, originando una guerra civil.

Por otra parte, Makarios (en el pasado, un arzobispo ortodoxo) ha dado pruebas de un aventurerismo político extremadamente peligroso. Sintiéndose débil, a pesar de representar a la mayoría, se ha aliado con los comunistas —que controlan el movimiento obrero de la isla—, y no cesa de dirigirse a Moscú solicitando ayuda.

¿Ayuda para qué? Nadie le disputa la Presidencia. Nadie hace peligrar a su gobierno. Nadie amenaza la superioridad de la mayoría griega.

¿Ayuda para arrojar al mar a los cien mil turcos? Aunque no se atreva a decirlo, eso es lo que, por lo visto, quisiera Makarios. Eso o enterrarlos a todos. Ahora bien, aunque Moscú está al lado de Makarios y le sostiene moralmente, no parece probable que Khrushchev de a Makarios la ayuda militar que él quisiera para imponerse en la isla como dominador absoluto. Si los turcos son una minoría en Chipre, muy cerca, a sesenta kilómetros, está Turquía, que es una gran potencia.

El aventurerismo de Makarios —que hace recordar el de Castro en Cuba— ha hecho que Grecia que, como es natural, simpatiza con los chipriotas griegos, se haya visto obligada a adoptar una actitud de prudente reserva. En Atenas se teme que Makarios —hombre de partido más que estadista—, después de haber llevado a Chipre al campo de la guerra fría, trate de originar la guerra caliente. Grecia ha temido que luchar duramente para desbaratar a los comunistas en el terreno nacional, y ahora sale Makarios pretendiendo convertir Chipre en una base soviética.

x x x

Las Naciones Unidas, en Chipre, ahora, como en el Congo, ayer, han llevado a cabo una labor admirable. Sin su oportuna intervención, Chipre se hubiese convertido en un campo de batalla con posibles derivaciones internacionales peligrosísimas.

La ONU se esfuerza por conseguir una tregua efectiva entre griegos y turcos. Una vez lograda, habrá que buscar la solución del problema.

Hay tres soluciones potenciales:

- 1a. La expulsión de la minoría turca. Es la que busca Makarios. Pero en ese caso, la cura sería peor que la enfermedad. Hay que descartarla, por lo tanto.
- 2a. La partición de la isla, tal como se hizo con Irlanda después de la primera guerra mundial. Es la solución que ha propuesto Turquía. Es razonable, pero el sector griego no la acepta.
- 3a. Que el belcoso Makarios regrese a su iglesia ortodoxa, siendo sustituido por un Presidente neutral que respete y haga respetar la Constitución, de modo que se restablezca la convivencia que entre griegos y turcos ha existido durante siglos.

La hermosa isla de Chipre, cuya leyendaria de Afrodita, merece la paz y la estabilidad, que el barbudo Makarios no ha sido capaz de proporcionar — (ALA).

DOCUMENTO DIGITALIZADO
De Santa Cruz la señorita Lía Bedoya de Achá.

VIAJEROS

A Europa el doctor Santiago Sologuren y su esposa señora Laura Paz de Sologuren.

De Estados Unidos el señor Gonzalo Sánchez de Lozada.

A Buenos Aires viaja mañana la señora Betty Morales Gutiérrez.

A Lima el señor Jaime Iglesias y su esposa señora Rusena de Iglesias.

A Buenos Aires el señor Julio García.

A Miami el señor Abel Barragán.

Con igual destino el señor Jaime Cusiñanqui.

A Estados Unidos la señora Ruth Wallin.



DOÑAS VISTAS de la comida que ofreció el Embajador de Colombia Don Alberto Díaz Luna en honor del Presidente del CIAP Carlos Sanz de Santa María. Arriba, el Embajador, al brindis, se refiere a la personalidad del agasajado. Abajo, el Presidente del CIAP aparece departiendo con el Sr. Alcalde Municipal Arturo Fortún y el Co-Director de este diario Alberto Bailey Gutiérrez.

PARKER RESPONDE A SU PREGUNTA EN ASUNTOS DE REGALOS

¿Qué pudiera yo regalar?



¿alguien que requiere un regalo práctico?

Regale el bolígrafo Parker T-Ball

La pequeña esfera T-Ball presenta miles de diminutas superficies de agarre que le permiten hacer firme contacto con el papel evitando las fallas al escribir. El gigantesco cartucho de tinta permite escribir hasta cinco veces más que otros bolígrafos corrientes. Escriba maravillosamente sin tener que presionar. Viene en cuatro grados, diferentes de punto.



¿alguien que exige máxima calidad... cuando su presupuesto es limitado?

Regale la pluma Parker SUPER 21

Escribe tan suavemente como la famosa "51" y debido a su bajo costo usted podrá regalarla a dos personas en lugar de una.

Visite el Pabellón Parker en La Feria Mundial de Nueva York 1964-1965

Fabricante de las plumas más solicitadas del mundo

VENDO O PERMUTO
Casa tres pisos, dos departamentos completos, tres tiendas, patio en \$b. 90.000.—
Av. Tejada Sorzano N° 654, frente transformador eléctrico Power. Acepto permuta casa en Cochabamba.
Informes misma casa.

VENDO
Máquina imprenta eléctrica Multilith Duplicator, nueva con tipos.
Referencias Indaburo 1093.

En Cochabamba vendemos Farmacia
Bien acreditada, zona comercial o permuto con otra en La Paz. — Escribir Casilla N° 1567. — Cochabamba.

VIVA LA VIDA sin dolores!
con **CAFASPIRINA**

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente El Ahogo del Asma

La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc., y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE
Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción vaso-constrictora. De esta manera, NEOASMA descongiona los tubos bronquiales en una forma asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.
NEOASMA es el nombre de este maravilloso producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.
NEOASMA acaba con la causa del ataque de ASMA. N-9
NEOASMA Acaba con el Asma

LIBRERIA Banet
BOOK SELLERS
LOANZA 116-LAPAZ

EL SABOR DE LA COLERA
Ernst Brauner

DISTRIBUIDORES Side Overseas AV. MARISCAL STA. CRUZ 1375 - TEL. 1070-1100



DISTRIBUIDORES Side Overseas AV. MARISCAL STA. CRUZ 1375 - TEL. 1070-1100

INGAVI, "U" Y LITORAL GANARON EN DISCRETA FECHA DE BASQUET

Los albiverdes siguen líderes
Por Julio Lázare L.

Discreta jornada se cumplió ayer en el Coliseo Ciudad de La Paz por el Torneo Oficial de Baloncesto. Ingavi, venció a San Calixto por 77-57 puntos; Litoral reaccionando al final, derrotó a la UMSA por 44-38 y Universidad en damas, superó a Always Ready por 32-31.

FACIL TRIUNFO

El quinteto "albo" se adjudicó una fácil victoria sobre San Calixto, exhibiendo recursos técnicos que no pudieron ser contrarrestados por sus rivales. La supremacía en el marcador reflejó lo que aconteció en la cancha a través de los dos períodos. Edgar Pozo y R. Aliaga, dirigieron a sus compañeros en forma acertada, colaborados muy bien por Javier Núñez del Prado que sigue afianzándose más.

DISCRETO MATCH

Alarante irregularidad se viene experimentando en los encuentros correspondientes a la categoría femenina. La proximidad de una confrontación internacional debe ser tomada muy en cuenta por los equipos de esta división que no se preocupan por presentar buenos teams y, lo peor, no hay indicios de superación. Será necesario que la Asociación adopte medidas urgentes que tiendan a lograr una decorosa actuación de nuestro basket ante las peruanas. Lo sucedido ayer en el partido, Universidad - Always Ready, sirve para hacer urgentes reajustes en esta categoría. Los dos equipos jugaron con desorden, y solamente cuando el score les separaba por pocos puntos, subieron su rendimiento sin realizar un juego regular.

GAÑO LITORAL

El plantel "tricolor" tuvo que extremar recursos para vencer a Universidad que rápidamente se "espigó". Es evidente que los jugadores de la "U" no controlan sus nervios para sobreponerse a las contingencias del juego. Universidad estuvo cerca del triunfo, pero la poca experiencia de sus hombres, impidió esta satisfacción que más bien la logró Litoral.

POLO EN BAIRES

BUENOS AIRES, 23 (AP).— Un equipo brasileño derrotó hoy a uno militar argentino por 7 metas y media a 5 en un partido amistoso de polo.

Ayer un equipo civil argentino derrotó a los brasileños por 9 a 3 y media.

Hoy alinearon así:

Militares argentinos: Mayor Eduardo Cano (1), Teniente Juan Carlos Etchepare (4), Capitán Ernesto Troitz (4) y Mayor Máximo Aguirre Paz (3).

Brasil: Plácido Gonçalves Meirelles (2), Joaquín E. de Souza Aranha (3), Daci Assumcao Novas (3) y Octaviano de Souza Bueno (3).



"FASCUALITO" Pérez y Cornelio Yapura cumplieron un lucido combate de exhibición, el sábado, en el Coliseo Ciudad de La Paz. El pugilista argentino, ex-campeón mundial de los moscas, mostró algunas de las grandes cualidades que le llevaron a ser considerado como un ídolo en Sudamérica.

BOLIVAR PERDIO 3-2 EN HUANUNI

HUANUNI, 23 (PRESENCIA).— Una selección de la mina de Cataricagua venció esta tarde por tres goles a dos al Club Bolívar de La Paz. El partido no llegó a satisfacer la expectativa del público por la baja producción de p'antel visitante. Al terminar el primer tiempo, la selección local venció al equipo "celéstes" por 2-1.

Al promediar los 20 minutos del segundo tiempo, Víctor Flores revocó su decisión una vez que el "maestro" le dio satisfacciones amplias sobre la infracción cometida. Reanudada la disputa del partido, el plantel local asentó su juego y consiguió la tercera conquista. Bolívar reaccionó en los últimos minutos y descontó la ventaja.

Después de unas horas, la delegación de Bolívar se embarcó en una moviliada con rumbo a la ciudad de La Paz.

LA SELECCION CANASTERA DE LIMA POSTERGO SU LLEGADA

La Selección femenina de Basket de Lima que debía debutar el 30 del presente en una temporada internacional frente a equipos de la Asociación Local, postergó su arribo a nuestra ciudad hasta el 5 de septiembre.

Asimismo hace conocer ciertas exigencias económicas con relación a la presentación de su equipo durante el 6, 7 y 8 de septiembre.

MOTIVOS

La Federación Peruana de Basket, en nota enviada a la entidad local, indica que por tener un serio compromiso este fin de semana, el equipo femenino recién llegará a La Paz a principios del próximo mes.

REUNION

En su reunión de esta noche la Asociación Departamental to

TENIS EN OTTAWA

OTTAWA, 22 (AP).— Luis García y Marcelo Lara de México, fueron derrotados en el campeonato de tenis juvenil, de menores de 18 años.

El canadiense Bob Pruddicombe, que ganó el campeonato canadiense de menores de 18, derrotó a García, 5-7, 11-9, 6-4.

Armistead Neely, de Estados Unidos, clasificado primero entre los extranjeros, derrotó a Lara, 6-3, 6-4.

Pruddicombe y Neely pasaron a finales.

MCGREGOR BATIO MARCA MUNDIAL

LONDRES, 22 (AP).— Bobby McGregor, esperanza escocesa para una medalla olímpica de oro, en natación, superó su propia marca mundial en 110 metros estilo libre con un tiempo de 53.9 en el torneo británico abierto.

El escocés de 20 años superó el record anterior en un décimo de segundo.

"31" COMPROMETIO LA...

(Viene de la Pág. 1)

plido, penetrante y al toque, y, lo paradójico es que son los mismos hombres que en anteriores certámenes se caracterizaron por ese "molde" de juego.

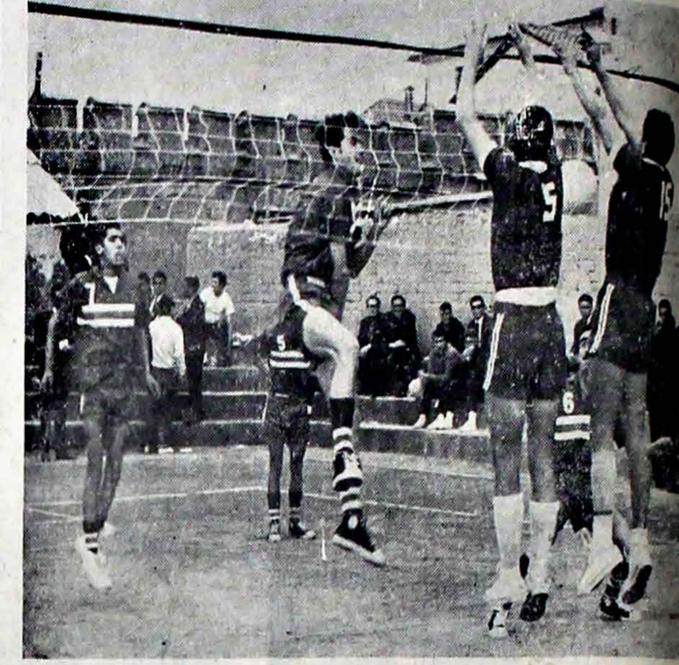
EL PARTIDO

El cotejo de ayer, repetimos, tuvo muy poca calidad. En los primeros minutos jugó mejor Chaco, pero cuando 31 de Octubre asentó su juego, el team "petrolero" cayó verticalmente, cediendo la iniciativa al rival que copó el medio campo. La primera etapa concluyó con una victoria de 2 a 0 en favor de los de la Comibol, con goles conseguidos por Soria y López a los 37 y 47', respectivamente.

En la segunda etapa, siguió dominando 31 de Octubre frente a un Chaco parsimonioso. Vépez y Castillo aumentaron la cuenta a 4-0, a los 18 y 20'. A partir del cuarto gol, reacción se extremaron los hombres de Chaco y se volcaron por completo a la ofensiva frente a un rival que se replegó. En esos 15 minutos, Milton Flores y Adolfo Flores consiguieron descontar finalizando el partido con un marcador de 4-2.

RESUMEN: Una buena victoria de 31 de Octubre que se ubicó en el segundo lugar. El equipo cumplió bien pero no jugó como puede. Deportivo Chaco necesita que su delantera juegue con mayor profundidad y complementación y tendrá que reforzar también su sector defensivo. Walter Musto cumplió aceptablemente en la conducción del partido. M.M.V.

PROMOCION 50, SPORTSMEN Y LINCOLN SE IMPUSIERON AYER



LINCOLN logró una sorpresiva victoria frente al representante de Olympic en la última fecha de la primera rueda del torneo de vólibol. En el grabado, José Manuel Guzmán ejecuta un "mate" que será "bloqueado" por dos integrantes de Lincoln.

Con la disputa de tres encuentros finalizó ayer la primera rueda del torneo de vólibol correspondiente al presente año. Muy poco público asistió a presenciar la jornada que se cumplió en las canchales de la Universidad y los resultados de la fecha fueron los siguientes:

PROMOCION 50...

HEART JUNIORS

El sexteto de Promoción 50 logró una clara victoria frente al conjunto de Heart Juniors, en el primer cotejo de la mañana. El encuentro fue muy discreto y se definió recíprocamente en favor de los "chilleros" que anotaron los marcadores de 15-12 y 15-9.

SPORTSMEN...

J.E.C.

Sportsmen estuvo a punto de perder por w.o. frente a J.E.C. cuando la hora llegó Augusto Camacho para completar la formación del equipo que ganó por dos a uno, encuentro disputado. El team "crista" mejoró en forma notable respecto a sus anteriores actuaciones y perdió con los parciales de 15-9 y 13-15.

LINCOLN...

OLYMPIC

En el último encuentro de la mañana, el representante de Lincoln consiguió una sorpresiva victoria frente a Olympic, al que derrotó por dos a cero. Los ganadores cumplieron buena actuación y se mostraron muy efectivos en el "mate" frente a un rival que no pudo complementar en forma adecuada. Los parciales del partido fueron de 15-7 y 15-11.

VIAJA A ORURO

Patricio Apey, nos informó ayer que hoy quedará definido el viaje de la Selección Nacional a la ciudad de Oruro, donde se presentará este fin de semana. También nos indicó que es muy posible que para el 4 y 5 de septiembre el conjunto nacional cumpla su última confrontación de preparación ante un representante del "Tennis La Paz".

VIAJE CONFIRMADO

Oficialmente ha sido confirmado el viaje del Equipo Boliviano a Santiago de Chile para el 11 del próximo mes, vía LAB y combinación del LAN. Han sido admitidos en la delegación como "observadores", los jugadores infantiles Javier Valle y Eduardo Zbinden. Este último jugador enfrenta problemas con el Colegio Alemán, donde le han negado permiso.

UNA GRAN ACTUACION TUVO EL JUGADOR ARGENTINO N. COMBIN QUE DEBUTO EN EL "JUVENTUS"

BIELLA, ITALIA, 23 (AP).— El argentino Néstor Combin, transferido recientemente del Olympique de Francia al Juventus de Turín, tuvo una gran actuación hoy en partido de práctica del Juventus contra el Biellese de la segunda división.

Ganó el Juventus 4-0. Combin, centro delantero, abrió la anotación a los 10 minutos rematando un centro de Gori.

En el segundo tiempo Omar Sivori anotó dos goles y el italiano Stacchini el otro.

Combin dijo que encuentra el fútbol de Italia muy distinto que en Francia: "allí basaba mi juego en mi instinto y mis ideas personales. Mis compañeros estaban listos para ayudarme con sus pases. Pero ahora estoy obligado a confinar mi juego en un sistema rígido de movimientos automáticos con mis compañeros".

El entrenador paraguayo Heriberto Herrera, contratado por el Juventus este año, explicó su punto de vista: "El fútbol es juego de conjunto. Lo que cuenta es el equipo, no el jugador individual. Los jugadores deben sacrificar su individualismo dentro del juego de conjunto".

"Me doy cuenta de los problemas. Pero ese es mi método y me se aproxima el campeonato mejor que se vayan acostumbrando desde ahora".

SE INICIO TORNEO DE POLO EN BAIRES

BUENOS AIRES, 23 (AP).— Esta tarde, en el Campo Hípico Argentino, se iniciará un torneo internacional de polo con la participación de un equipo brasileño de Sao Paulo, uno de militares argentinos y otro de civiles argentinos.

SE REUNE HOY LA ASOC. DE BASKET

Importante reunión tuvo lugar esta noche la Asociación Departamental de Basket para considerar asuntos de importancia con motivo de la próxima visita de una Selección Peruana de Basket.

JOHNNY PERSOL EMPATO CON EL PUGILISTA HENRY HANK

NUEVA YORK, 22 (AP).— El contendiente a la corona de pesos ligeros pesados, Johnny Persol, y Henry Hank, hicieron tablas en pelea a 10 rounds esta noche.

Persol, favorito 3-1, hizo un gran esfuerzo en el round final para conseguir el empate.

Hank sufrió una cortada en la mejilla derecha en el cuarto round, y Persol otra en la ceja izquierda en el noveno.

Persol, que es quinto en la clasificación, tiene record de 12-1-1. Hank tiene 56-19-4.

Persol pesó 78.2 y Hank 78.9 kilogramos.

VIVA LA VIDA

sin dolores con

CAFIASPIRINA